KURTULUS
IMMOBILIEN GmbH
Wir kaufen gerne jede Art von Immobilien, **kompetent, schnell, zuverlässig**!
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
0152 - 53815387
30399701_002625

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 41, 51. Jahrgang
Sonnabend, 10. Oktober 2026

WEYMANN GEBÄUDETECHNIK
Ihr Spezialist für Heizungs- und Klimatechnik
Burgdorfer Str. 110
31275 Lehrte
Tel. (05132) 20 18
www.karl-weymann-gmbh.de
HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR
37720501_002625

Neue Schlusszeiten beim Marktspiegel

Aufgrund geänderter Druckzeiten gelten für den Marktspiegel künftig neue Schlusszeiten. Der reguläre Anzeigenschluss für die Samstagsausgabe ist mittwochs um 14 Uhr.

Mit den neuen Produktionsabläufen muss auch der Redaktionsschluss vorverlegt werden. Vereine, Verbände, Institutionen und andere Einsender werden daher gebeten, ihre redaktionellen Beiträge und Veranstaltungshinweise künftig spätestens bis Mittwoch um 10 Uhr an die Redaktion zu schicken.

Später eingehende Beiträge können für die jeweilige Samstagsausgabe nicht mehr zuverlässig berücksichtigt werden. Die Redaktion empfiehlt deshalb, Meldungen und Veranstaltungshinweise möglichst frühzeitig einzureichen.

Business-Lunch in der Galerie

LEHRTE. Um den ortsansässigen Betrieben praxisnahe Wege und Unterstützungsmöglichkeiten aufzuzeigen, planen die Stadtverwaltungen Burgdorf, Lehrte, Sehnde sowie der Gemeinde Uetze eine gemeinsame Informationsveranstaltung. Diese ist in Kooperation mit der „Beschäftigungsförderung der Region Hannover" und im Rahmen der Werkstatt „Attraktive Arbeitgeber" organisiert. Unter dem Leitthema „Betriebliches Gesundheitsmanagement" findet die Veranstaltung am Montag, 26. Oktober, zwischen 11.30 und 14 Uhr als Business-Lunch in der Städtischen Galerie Lehrte, Alte Schlosserei 1, statt. Der Eintritt ist kostenfrei. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung bis 14. Oktober erforderlich: E-Mail tobias.neumann@lehrte.de.

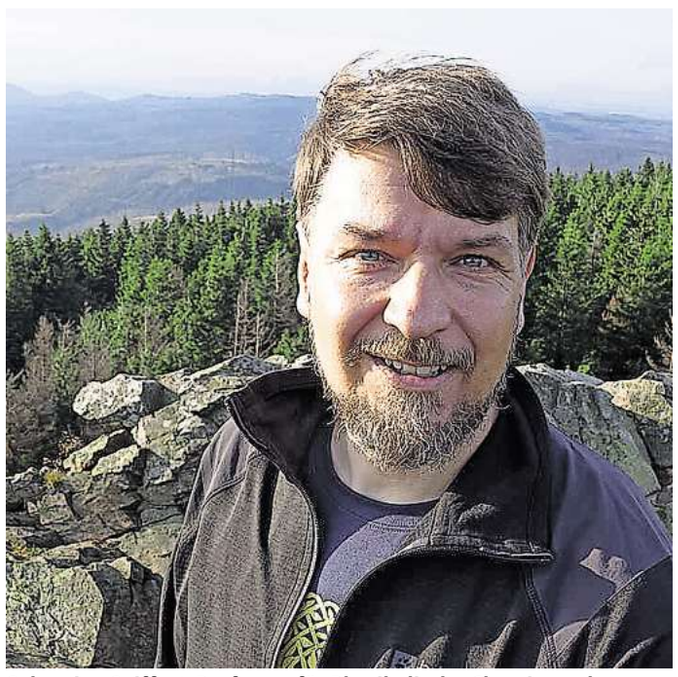
Wenn Forschung nicht mehr ausreicht

Frust über gesellschaftlichen Wandel im Dokumentarfilm

LEHRTE. Wissenschaft soll sachlich sein: Fakten statt Gefühle. Aber eine neue Generation erlebt, wie ihre Forschung durch den Klimawandel aus den Fugen gerät. Statt die Wunder der Natur zu entdecken, sind Maria, Doktorin der Glaziologie, Sebastian, Professor für Physikalische Chemie, und Nana, Molekularbiologin, Chronisten einer untergehenden Welt. Aber niemand hört auf sie. Was tun?

Statt sich frustriert in den Elfenbeinturm ihrer Forschung zurückzuziehen, verlassen Maria, Sebastian und Nana das Labor und werden zu Aktivisten, denn sie tragen auf ihren Schultern das „Gewicht der Welt".

Ein Dokumentarfilm mit dem Titel „Gewicht der Welt" ist ein zutiefst menschliches Porträt dreier Naturwissenschaftler, die erkennen, dass ihre Forschung allein nicht mehr ausreicht. In Zeiten zunehmender Klimakatastrophen, politischer Lähmung und gesellschaftlicher Spaltung bietet der Film einen emotionalen Zugang zu einer der zentralen Fragen unserer Zeit: Was bedeutet es, Verantwortung zu übernehmen?



Sebastian Seiffert, Professor für Physikalische Chemie an der Johannes-Gutenberg-Universität Mainz, ist in Lehrte zu Gast.
Foto: sebastian-seiffert.net

Sebastian Seiffert, Professor für Physikalische Chemie an der Johannes-Gutenberg-Universität Mainz und ein Protagonist des Films, sagt in seinem Blog: „Das Ausmaß der Krise zu erkennen, gleicht einem unsanften Aufwachen.

Aber die Aussicht, zur Überwindung dieser Menschheitskrise beitragen zu können, bringt auch nie zuvor gekannten Sinn ins Schaffen." Prof. Dr. Seiffert kommt zur Filmvorführung nach Lehrte und steht anschließend für ein Gespräch zur Verfügung.

Die Filmvorführung im Anderen Kino am Sedanplatz 26A am Mittwoch, 14. Oktober, um 19 Uhr bildet den Auftakt zu einer Veranstaltungsreihe, in der das Antikriegshaus Sievershausen sich den stärker als je zuvor drängenden Fragen des Klimaschutzes widmen wird.

TÜV SÜD
Kfz-Prüfstelle Lehrte
Ingenieurbüro Yavuz
Ihr Fachpartner für TÜV-Prüfungen und Kfz-Gutachten
Jetzt schnell zur HU!
Termin vereinbaren unter
05132 88 88 99
Königstr.21 | 31275 Lehrte
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung
38193501_002625



19918201_002626

Müllablage am Rotkreuzzentrum

Kameraüberwachung beim DRK-Ortsverein soll abschrecken, Spenden aber erwünscht

LEHRTE. Als problematisch wird beim DRK-Ortsverein die Müllablage am Rotkreuzzentrum gesehen. Dort, an der Ringstraße 9, gibt es die Spendenannahme von Altkleidung. Diese muss tragfähig, sauber, gewaschen und gefaltet sein und kann nur persönlich während der Annahmezeiten übergeben werden: dienstags von 9 bis 11 Uhr, donnerstags von 9.30 bis 11.30 und von 15 bis 17 Uhr und am ersten und dritten Freitag im Monat von 13 bis 15 Uhr.

„Wir freuen uns ausdrücklich über jede gut erhaltene Kleiderspende. Was wir nicht akzeptieren können, ist, dass unser Hof außerhalb der Öffnungszeiten, noch dazu mitten in der Nacht, als Ablageplatz für nicht mehr benötigte Gegenstände genutzt wird", so die Mitteilung des DRK-Ortsvereins nach einem besonderen Vorfall. Per Überwachungskamera wurde eine Müll-Ablage am 29. September um 2.52 Uhr dokumentiert. Eine Person trug einen Schaumstoffquader auf den Hof.

Der DRK-Ortsverein fordert die betreffende Person auf, sich während der Öffnungszeiten der Kellerboutique oder direkt bei einem der Vorstandsmitglieder zu melden und den Vorfall zu klären. Erst wenn diese Gelegenheit ungenutzt bleibt, will der Ortsverein über die Einleitung einer Anzeige unter Verwendung des vorhandenen Bildmaterials entscheiden.

M. Goslar GmbH & Co. KG
Heizung · Sanitär · Solar
Wärmepumpe
Eine klimafreundliche Heizungslösung für dein Zuhause
Jetzt Heizung tauschen!
V. d. Osterholze 7 · 31275 Lehrte · Tel. 05132 / 51964
E-Mail: info@mgoslar.de · www.mgoslar.de
19695401_002626

JUWELIER COHRS
OHNE Termin verkaufen
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
28188401_002626

WIR SUCHEN
BAUGRUNDSTÜCKE
– gerne auch mit Altbestand!
Seit 25 Jahren Ihr starker Partner am Bau
DAG BAUUNTERNEHMEN GMBH
25 JAHRE ERFAHRUNG
Aus Erfahrung bauen wir Zukunft.
Ihr Partner für schlüsselfertiges Bauen!
05132 / 4934
dag-bauunternehmen@t-online.de
VERTRAUEN. ERFAHRUNG. ZUKUNFT BAUEN.
28561701_002626

Neuer Anzeigenschluss:
MITTWOCH - 14 UHR
Marktspiegel
28523201_002626


Deutsches Rotes Kreuz
Hilfe, die ankommt.
Jetzt spenden!
drk.de/spenden

150 Jahre bettenhaus welge in Lehrte



Hans-Hermann Buhr IHK Hannover, Regina Rosenbaum, Frank Prüße Bürgermeister von Lehrte

Teil 1: Auf Dauer helfen nur Qualität und super Preise

Die Ehrenurkunde der Industrie- und Handelskammer zum 150-jährigen Bestehen spricht für sich. 150 Jahre erfolgreich am Markt zu sein bedeutet, dass fünf Generationen der Inhaberfamilie immer das Interesse ihrer Kunden an erste Stelle gesetzt haben: beste Qualität zum besten Preis. Als Wilhelm Welge, Sohn eines Schafzüchters aus der Region Hildesheim, 1876 nach Lehrte kam, vollzog er bewusst den Wechsel von der Landwirtschaft hin zum Textilproduzenten. Mit dem Material Wolle bestens vertraut, startete er mit einer Wollgarnmanufaktur in der damaligen Privatgasse in Lehrte, genau dort, wo sich auch heute noch, mittlerweile vom neuen Zentrum überbaut, die Firma Welge befindet. Schnell wuchs das Unternehmen zu einem der größten Arbeitgeber in Lehrte und neben der Manufaktur begann sich der Handel mit Heimtextilien, wozu auch Bettwaren gehören, rasant zu entwickeln. Diese Entwicklung war nur möglich, weil immer auf höchste Qualität und faire Preise geachtet wurde. Sein Sohn Heinrich setzte um 1899 in zweiter Generation diesen Weg fort und investierte in neueste, damals revolutionäre Technik, wie das Reinigen von Bettfedern. Gefallen im ersten Weltkrieg, wie so viele seiner Generation, übernahmen zunächst seine Schwestern das Unternehmen, bis ihr Neffe Albert Breustedt 1927 in dritter Generation das Familienunternehmen übernahm. Er setzte ganz auf den Handel mit Textilien und Bettwaren und prägte mit seinem Sinn für Qualität über 40 Jahre lang die Geschicke von Welge, super Preise stets inklusive. Fortsetzung folgt.

Feiern Sie ein echtes Jubiläum:
150 Jahre bettenhaus welge



Qualität hatte bei uns schon immer Tradition

Das bettenhaus welge in Lehrte, gegründet 1876, ist das älteste, bis heute ununterbrochen von der Gründerfamilie geführte Bettenfachgeschäft in ganz Niedersachsen. Seit fünf Generationen genießen wir das Vertrauen unserer Kunden, da unser Unternehmen seit 150 Jahren für einzigartige Qualität bei Produkt und Beratung bürgt. Das wollen wir feiern.

Echter Jubiläumsverkauf vom
05. bis 31. Oktober 2026
mit echten Rabatten
von **10%** bis **70%**
auf die gesamte Ausstellungsware

Firma Heinrich welge, Inh. Regina Rosenbaum e.K.,
Burgdorfer Straße 11-15, 31275 Lehrte, www.bettenhaus-welge.de
24305101_002626

Sonntagsbrunch von 10-14 Uhr
November: Herbstgenuss von Gans/Wild/Kohl

01.11.	Sonntagsbrunch	38,00€
15.11.	Sonntagsbrunch	38,00€
22.11.	Sonntagsbrunch	38,00€
29.11.	1. Adventsbrunch	38,00€

Dezember: Winterlicher Wild-& Gänsebraten

06.12.	Nikolausbrunch	38,00€
13.12.	3. Adventsbrunch	38,00€

95- Thesen Menü
am 31.10.2026 um 18.00 Uhr
Amuse Bouche: Gruß aus der Küche
Vorspeise: Zanderfilet/Senfkaramell Sanddorn/Laugencrisp
Suppe: Petersilienwurzel/Apfel Flusskrebspraline/Haselnuss
Hauptgang: Hirschrücken/Zwetschge Wirsingkuppel/Topinambur
Dessert: Buttermilch/Mohn/Birne Hafercrunch/Malzschokolade
59,- pro Person

Restaurant Visier
Gans to Go
Die perfekte Gans für zuhause!
So gelingt Ihnen jedes Fest!
Gans, ganz einfach abholen und zuhause genießen
- 1 ofenfrische Gans (ca.5kg)
- Gänsesauce
- Birnenrotkohl
- Rosenkohl mit Speck
- hausgemachte Kartoffelknödel mit eigener Kräuterbrotsauce
- eine erlesene Flasche Rotwein

Abholpreis 155,- Euro für 4 Personen
Abholvarianten:
a.) **Heiß und servierfertig**
b.) **Kalt und fertig gegart** mit passender Anleitung zum Erwärmen für Zuhause.
In nur 25 Minuten servieren und genießen!
Vorbestellen, abholen und genießen!
Hohnhorstweg 8 • 31275 Lehrte • www.restaurant-visier.de Tel. 05132 3555
28483001_002626

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37770101_002625

Klimaanlagen
May Gebäudetechnik GmbH
Elektro • Wasser • Heizung • Klima
Gartenstrasse 34 • 31303 Burgdorf • Tel. 05136/89199-0
27081601_002626

GoldAnkauf
GoldSchmidt
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	117,97 €/g
999er Silber	1,44 €/g
750er Gold	86,98 €/g
925er Silber	1,33 €/g
585er Gold	67,84 €/g
333er Gold	38,62 €/g
versilbertes Besteck	45,00 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	74.57 €/g

Stand 07.10.2026
Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4680801_002626

Neuer Anzeigenschluss:
MITTWOCH - 14 UHR
Marktspiegel
28536001_002626

Wir suchen Angehörige zu folgenden Grabstätten:

Grabstätte **Müller, I1-1-001**
Grabstätte **Becker, H-5-039**
Grabstätte **Nonn, AaG-1-032+033**
Grabstätte **Filter, B-13-266+267**
Grabstätte **Großmann, IU-3a-003**
Grabstätte **Hörner, B-7-128**
Grabstätte **Gerlach, Kr-7-009+010**
Grabstätte **Bohr, E-2-679**
Grabstätte **Kruse, I-2-009+010**
Grabstätte **Janisch, Kr-9a-014**
Grabstätte **Voss, FiC-5-011+012**
Grabstätte **E. Müller, H-4-007+008**
Grabstätte **Hermann, E1-22-970**
Grabstätte **Möbert, IU-4a-001**
Grabstätte **Blanke, AaH-14-001+002**

Sollte sich **bis zum 30.04.2027** niemand gemeldet haben, so werden die Grabstätten eingeebnet.

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung. Ihr Team vom kirchlichen Friedhof Burgdorf

Friedhofsverwaltung
St. Pankratius Kirchengemeinde
Tel.: 05136-3444, Mail:
friedhofsverwaltung.burgdorf@evlka.de
27780201_002626

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.marktspiegel-verlag.de.

epaper.marktspiegel-verlag.de

Aktive Oldies im TSV erkunden die Hege und Pflege im Jagdrevier

Kontinuierliche Pflege und Hege der Jägerschaft beeindrucken

SIEVERSHAUSEN. Die Aktiven Oldiess im TSV haben eine Entdeckungstour mit der Sievershäuser Jägerschaft erlebt und berichten von „spannenden Einblicken in die Natur, in den Wildtierschutz und in die Arbeit der Jäger“. Dass letztere weit mehr umfasst als das Aufspüren von Wild und den berühmten Schuss zur richtigen Zeit, sei eindrucksvoll deutlich geworden.

Zum Auftakt gab es einen Vortrag von Jagdpächter Johannes Depenau im Sportheim, der den intensiven Einsatz für die Hege und den Erhalt der heimischen Tierwelt verdeutlichte. Für die aktiven Oldies berichtet Sabine Grüneberg: „Besonders eindrucksvoll war dabei die Darstellung, wie sehr sich die Landschaft und die Landwirtschaft in den vergangenen Jahrzehnten verändert haben und welche dramatischen Auswirkungen diese Veränderungen auf die Artenvielfalt haben. Was früher für zahlreiche Tierarten selbstverständlicher Lebensraum war, ist heute vielfach verschwunden, hat sich verändert oder ist deutlich kleiner geworden. Die Jägerschaft versucht deshalb gegenzusteuern und schafft unter anderem in Eigenregie Rückzugsorte und Lebensräume für das Wild. Ein Beispie ist die Renatuierung des ehemaligen Sievershäuser Sportplatzes „Boxhoop“ in Zusammenarbeit mit der Realgemeinde.“

Ein besonderes Projekt der Sievershäuser Jäger ist der Schutz des Rebhuhns. Rebhuhneier werden aus Bayern nach Sievershausen gebracht, hier ausgebrütet und die Jungtiere anschließend aufgezogen und ausgewildert. „Ein bemerkenswerter Aufwand, der zeigt, wie intensiv sich die Jägerschaft um den Erhalt gefährdeter Arten bemüht“, so Sabine Grüneberg. Ähnliches gelte für Fasane aus Bulgarien, die in Sievershausen ausgewildert werden. Erklärt wurde zudem der Einsatz von Drohnen zum Absuchen von Wiesen vor dem Mähen, um Rehkitze zu schützen.

Mit dem Wildwagen, einem Traktor mit Personenanhänger, und teilweise auch mit Fahrrädern machten sich die TSV-Oldies gemeinsam mit den Jägern auf Entdeckungstour, um die verschiedenen Bereiche des Jagdreviers kennenzulernen und sich die Aufforstungs-, Pflege- und Hegearbeiten der Jägerschaft direkt in der Natur zeigen und erläutern lassen. Sabine Grüneberg berichet: „Dabei wurde deutlich, dass Naturschutz nicht nur aus großen Projekten besteht, sondern vielfach aus kontinuierlicher Arbeit vor Ort. Lebensräume schaffen und pflegen, Wildbestände beobachten und zählen, junge Tiere schützen, Aufforstungen begleiten, aber auch Raubwild begrenzt halten und sich dadurch um die unterschiedlichsten Belange der heimischen Tier- und Pflanzenwelt zu kümmern, gehört dazu.“

Ein herzlicher Dank der Aktiven TSV-Oldies geht an Johannes Depenau und sein Team mit Claas Brandes, Sören Glimman und Frank Hartwig aus der Sievershäuser Jägerschaft für den spannenden Vortrag, die interessanten Einblicke und die informative Tour durch das Jagdrevier. Das Fazit: „Der Vormittag hat eindrucksvoll gezeigt, wie viel Engagement notwendig ist, damit Wildtiere auch in einer sich ständig verändernden Landschaft ihren Platz behalten.“



In Sievershausen unterwegs: Jagdpächter erklären die Hege und Pflege im Revier. Foto: TSV 03 - privat

GLAUBENSSACHE

Küchentisch-Moment

Ein Mann sitzt in seiner Küche und ist völlig verzweifelt. Er ist am Ende und weiß nicht weiter. Dabei passt es gar nicht zu ihm. Denn man kennt ihn als unerschrockenen Kämpfer, Organisator und mitreißender Redner, den Pfarrer und amerikanischer Bürgerrechtler Martin Luther King. Jahre später erzählt er von diesem Moment: „Ich grübelte darüber nach, wie ich am besten von der Bildfläche verschwinden könnte, ohne als Feigling zu erscheinen. In diesem Zustand äußerster Erschöpfung und völliger Mutlosigkeit legte ich Gott meine Not hin. Ich betete laut. Und Gott war da. Mir war, als hörte ich eine innere Stimme, die mir Mut zusprach: ‚Steh auf für die Gerechtigkeit! Steh auf für die Wahrheit! Ich werde an deiner Seite sein.!‘ Fast augenblicklich waren meine Ängste dahin. Meine Unsicherheit verschwand. Ich war bereit, allem ins Auge zu sehen.
Solche Küchentisch-Momente kennt sicher ein jeder, eine jede von uns. Gerade in den vergangenen Wochen hatte ich so einige davon. Wenn ich die Weltlage, die politische Situation in unserem Land und auch die vielen kleinen Dinge im Alltag betrachte, die mich verzweifeln lassen. Keine Nachrichten zu sehen ist zwar eine Möglichkeit. Aber an der Sache an sich ändert das nichts. Im Gebet finde ich dann zur Ruhe. Und die alten Worte aus der Bibel tun ein Übriges: „Denn Gott hat uns nicht gegeben den Geist der Furcht, sondern der Kraft und der Liebe und der Besonnenheit.“ (2. Timotheus, 1,7).



Heidrun Golenia, Vorsitzende des Kirchenvorstands der Gesamtkirchengemeinde Sehnde-Rethmar-Haimar. Foto: Privat

Heidrun Golenia, Vorsitzende des Kirchenvorstands der Gesamtkirchengemeinde Sehnde-Rethmar-Haimar

Auto prallt gegen Mauerpfosten

Fahrer leicht verletzt, ungeklärte Unfallursache

IMMENSEN. Die Ortsfeuerwehr wurde am 6. Oktober um 8.54 Uhr zu einem Verkehrsunfall im Bereich der Lüneburger Straße alarmiert. Nach ersten Meldungen sollte eine Person nach einen Zusammenstoß mit einem Mauerpfosten in einem Unfallfahrzeug eingeschlossen sein.

Beim Eintreffen der Einsatzkräfte bestätigte sich die zunächst gemeldete Lage einer eingeschlossenen Person nicht. Der leicht verletzte 30-jährige Fahrer konnte sein Fahrzeug selbstständig verlassen. Sanitäten versorgten ihn.

Nach bisherigen Erkenntnissen zum Unfallgeschehen war der 30-Jährige mit seinem Fahrzeug vermutlich aus Richtung Burgdorf kommend unterwegs, als er aus ungeklärter Ursache die Kontrolle über sein Fahrzeug verlor. Das Auto geriet über die Gegenfahrbahn, kollidierte mit dem Mauerpfosten eines Grundstücks und kam schließlich zum Stehen.

Die Feuerwehr sicherte die Unfallstelle und das Unfallfahrzeug ab. Auch eine mögliche Brandentwicklung wurde überprüft und konnte ausgeschlossen werden. Im Einsatz war die Feuerwehr Immensen mit sieben Einsatzkräften und zwei Fahrzeugen. Nach rund 40 Minuten konnten die Maßnahmen der Feuerwehr beendet und die Einsatzstelle übergeben werden. Im Einsatz waren die Feuerwehr Immensen, der Rettungsdienst inklusive Notarzt, sowie die Polizei.



Feuerwehr-Einsatz in Immensen am 6. Oktober. Foto: Freiwillige Feuerwehr Lehrte

Mitgliederversammlung zum zehnjährigen Bestehen

Verein „Gemeinsam für Immensen“ lädt Mitglieder für 17. Oktober ein

IMMENSEN. Der Verein „Gemeinsam für Immensen“ (Gfl) lädt zur Mitgliederversammlung für Sonnabend, 17. Oktober, um 17 Uhr im Gemeindezentrum an der Bauernstraße 25a ein. Es wird ein Begrüßungsgetränk und ein kleiner Imbiss gereicht.

Im Mittelpunkt dieser achten Auflage steht ein besonderer Anlass, denn „Gemeinsam für Immensen“ besteht seit zehn Jahren. „Der Vorstand möchte gemeinsam mit den Mitgliedern auf die vergangenen zehn Jahre Vereinsarbeit zurückblicken und dabei an die zahlreichen Aktivitäten und Veranstaltungen erinnern, mit denen der Verein das Leben in Immensen bereichert und das Miteinander im Ort unterstützt hat“, so die Mitteilung des Vereinsvorsitzenden Michael Clement.

Neben den üblichen Berichten des Vorstandes, der Kassiererin und der Kassenprüfer steht deshalb auch ausdrücklich ein Rückblick auf der Tagesordnung. Im Anschluss sind Vorstandswahlen vorgesehen.

Ein weiterer Schwerpunkt der Versammlung ist die zukünftige Unterstützung bei Veranstaltungen. Gemeinsam soll besprochen werden, wie der Verein auch künftig Veranstaltungen und Aktivitäten in Immensen begleiten und damit zum gesellschaftlichen Leben im Ort beitragen kann. Außerdem gibt der Vorstand einen Ausblick auf die kommenden Termine und Projekte.

expert
Mit den besten Empfehlungen
Angebot gültig bis 16.10.26

BURGDORF
EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

LEHRTE
(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

CELLE
(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklink 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE



PS5-Spiel – Star Wars: Galactic Racer
59.99
55.-
15790901_002626

Vorschläge für die Sportlerehrung erbeten

Stadtverwaltung bereitet Programm für Neujahrsempfang vor

LEHRTE. Die Stadtverwaltung wird im Rahmen des Neujahrsempfangs am 15. Januar die Sportler und Mannschaften im Bereich „Ü 16 –Vollendung des 17. Lebensjahres“ ehren. Der Ehrungszeitraum ist vom 1. November 2025 bis 31. Oktober 2026.

VORGESCHLAGEN WERDEN KÖNNEN:

– Sportlerinnen und Sportler sowie Mannschaften, die Mitglied in einem Lehrter Verein oder Einwohnerinnen und Einwohner von Lehrte sind und herausragende Leistungen erbracht haben;

– Ehrenamtlich Tätige, die in einem Lehrter Verein besondere Verdienste für den Sport in der Stadt Lehrte erworben haben;

– Personen, die in Lehrte herausragende Leistungen in der sportlichen Integration erbracht oder eine herausragende Fairplay-Aktion durchgeführt haben.

Die Stadtverwaltung bittet um Unterstützung: Unter Beachtung der genannten Kriterien können Vorschläge bis zum 31. Oktober bei der Stadt Lehrte mit entsprechender Begründung eingereicht werden. Weitere Informationen: Stadt Lehrte, Fachdienst Schule, Sport und Kultur, Karin Kramer, Telefon: (05132) 505 31 07.

Die Ehrung im Bereich „U 16 –Vollendung des 16. Lebensjahres im Ehrungszeitraum“ erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Ehemalige SV-06-Spieler pflegen die Gemeinschaft

LEHRTE. „Wir, die Kicker von einst, treffen uns im 06-Vereinsheim“, so Joachim Becker, Vertreter des Ältestenrates des SV 06 Lehrte. Es gehe um das Wiederzusehen und die Erzählungen über die damaligen Erlebnisse, die sich in das heutige Dasein fortzusetzen. „Wir freuen uns riesig darüber, dass wir stets so viele altbekannte Gesichter in unserem Vereinsheim begrüßen dürfen und rufen daher erneut und bereits zum fünften Mal zum Wiedersehen auf“, so Joachim Becker. Der SV 06 Lehrte lädt seine ehemaligen Spieler, heute Senioren, zum gemütlichen Beisammensein für Freitag, 6. November, um 11 Uhr im Vereinsheim an der Mielestraße 7 ein.

Weichenstellungen bei den LSV-Schwimmern

Jonas Hesse neuer Abteilungsleiter, Kurse ergänzen Angebot

LEHRTE. Mit Beginn der Hallensaison konnten bei der Schwimmabteilung des Lehrter Sport-Vereins (LSV) wichtige Weichenstellungen vollzogen werden. Auf der Spartenversammlung im Saunatrakt des Sportparks konnte nicht nur ein personell stark veränderter Vorstand gewählt, sondern auch wichtige Neuerungen im Übungsbetrieb verkündet werden.

Wie der scheidende Abteilungsleiter Tim Salzmann in Anwesenheit der Vorstandsvorsitzenden Martina Prüße berichten konnte, hat die zweitälteste LSV-Abteilung im Frühjahr erstmals die 300-Mitglieder-Marke knacken können, doch bereitet dieser Zuspruch auch Probleme: Nach den Trainerengpässen der vergangenen Monate wurde der Nachwuchsbereich umstrukturiert, wo neben den Übungsgruppen jetzt auch Kurse zum Erwerb der Schwimmabzeichen für Gold, Silber und Bronze angeboten werden. „Bei der Neustrukturierung hat sich auch der Hauptverein stark eingebracht“, berichtete Abteilungspressesprecher Wolfgang Philipps.



Die Schwimmsportler des Lehrter SV konnten auf ein ereignisreiches Jahr (hier ein Wasserballspiel im Lehrter Freibad) zurückblicken. Foto: Alexander Placzek

Auch im Wettkampfbetrieb gab es einiges zu vermelden: Tekla Kaminska war beim Freiwasserschwimmen im ungarischen Sukoró bei der Jugend-Europameisterschaft am Start, der unverwüstliche Manfred Kopmeier bei den nationalen Masters-Titelkämpfen in Gummersbach. Im Becken wurde Nachwuchstalent Lina Wittbold in Hamburg norddeutsche Mehrkampf-Meisterin auf den Schmetterlingsstrecken.

Die beiden Wasserballteams konnten in den Bezirksrunden jeweils Medaillenplätze belegen. Zur neuen Saison wird es zudem erstmals seit der Covid-Pandemie wieder ein U14-Team geben: „Im Nachwuchsbereich hat sich im vergangenen Jahr einiges getan“, konnte Übungsleiter Sören Giere berichten.

Ein Stühlerücken brachten wie erwartet die Neuwahlen: Hier folgte Jonas Hesse auf Tiim Salzmann als Abteilungsleiter, ebenfalls neu im Amt ist als Stellvertreter Friedrich Senst. Antje Müller übernimmt in einer Doppelfunktion die Posten des Schwimmwartes und des Kampfrichterobmannes.

Nichts Neues gab es dagegen bei dem seit Jahren angedachten Neubau des 1975 eröffneten Hallenbades zu vermelden, doch ist der Bedarf an Wasserflächen nur beim LSV ungebrochen: „Aktuell sind 37 Kinder auf der Warteliste“, vermeldete Salzmann allein für die Schwimmgruppen des Vereins massiven Bedarf, auch beim Kinderwasserball sei es jetzt eng geworden. Für den Bereich Aquafitness werden drei Kurse mit jeweils etwa 25 Teilnehmern angeboten.



Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.
Tel.: 0511 279 144-39
ImmobilienVermittlung Hannover GmbH
36601801_002625

Kunst und Krempel List
Steinmetzstr. 10
30163 Hannover
Inhaber: Giovanni Fischer
großer Silberbesteck und Zinn-Ankauf!
Wir kaufen Zinn aller Art:
• Geschirr • Becher
• Besteck • Krüge
• Figuren • Vasen
• Spielzeug • Medaillen
Außerdem Ankauf von:
Pelzen
Orientteppichen
sowie: Modeschmuck, Uhren, Münzen, Silber, Gold uvm.
Militaria
Besteck (versilbert)
HAUSBESUCHE MÖGLICH! ANFAHRT KOSTENLOS
Wir kaufen Ihre Ware auch ohne Gold
Tel. 0511 37 39 333 0 oder 01523 69 48 224
27771301_002626

Energiepark bekommt Batteriespeicher

Ausgleich für Schwankungen auf Strommarkt, Inbetriebnahme für 2027 geplant

AHLTEN (eg). Der hannoversche Energieversorger Enercity baut seine Kapazitäten zur Speicherung von grünem Strom in der Region Hannover weiter aus. Mit der Fertigstellung der Freiflächen-Photovoltaikanlage mit rund 32.000 Solarmodulen hatte Enercity Ende Juni den ersten Teil seines neuen Energieparks in Lehrte-Ahlten realisiert. In einem zweiten Schritt werden auf der Anlage am Autobahnkreuz Hannover-Ost direkt an der A7 nun die bereits bestehenden Energiespeicher um zusätzliche Großbatterien erweitert. Ein Kranwagen platzierte die Container direkt neben der Photovoltaikanlage.

Das bisherige Speichersystem verfügt über eine Leistung von 40 Megawatt und eine Kapazität von 80 Megawattstunden und wird nun um eine Leistung von 115 Megawatt und eine Speicherkapazität von 230 Megawattstunden verstärkt. Die ersten Batteriespeicher sollen Ende des Jahres ans Netz gehen. Die Inbetriebnahme des erweiterten Batteriespeichers ist für Ende 2027 geplant. „Ab dann sollen jährlich 126.000 Megawattstunden durch den Speicher fließen, das entspricht einem Jahresverbrauch von 31.500 Vier-Personen-Haushalten“, erklärt Enercity-Pressesprecher Jochen Vennemann. Ein eigens gebautes Umspannwerk speist den erzeugten Strom durch die über die Anlage verlaufende 110-kV-Freileitung ins Netz ein.



Energiepark Lehrte-Ahlten: Ein Kran platziert die Batteriespeicher neben der Photovoltaikanlage an der A 7. Foto: Enercity/Philipp Sonnack



Großbatterien für den Energiepark Lehrte-Ahlten: Enercity verstärkt das bisherige Speichersystem um eine Leistung von 115 Megawatt. Foto: Enercity / Philipp Sonnack

Das Speichersystem soll künftig sowohl am sogenannten Regelenergiemarkt als auch im kurzfristigen Stromhandel eingesetzt werden. Am Regelenergiemarkt helfen die Batteriespeicher dabei, die Netzfrequenz stabil zu halten. Sie können innerhalb kürzester Zeit Strom aufnehmen oder abgeben und so Netzschwankungen kurzfristig ausgleichen. „Damit leisten sie einen wichtigen Beitrag zur Versorgungssicherheit“, betont Vennemann.

Im Stromhandel kann der Batteriespeicher Strom aufnehmen, wenn das Angebot hoch und die Preise niedrig sind, und ihn zu einem späteren Zeitpunkt wieder bereitstellen. Laut Enercity können die vorhandenen Netzanschlüsse und die weitere Infrastruktur am Standort gemeinsam genutzt werden.

Der Energiepark Lehrte-Ahlten erstreckt sich über eine 19 Hektar große Fläche entlang der A7 auf dem Ahltener Flurstück zwischen dem Autobahnkreuz Hannover-Ost im Norden und der Bahnlinie Lehrte-Hannover im Süden. Mit der Erweiterung des Batteriespeichers ist das hochmoderne Großprojekt laut Vennemann nun erst einmal abgeschlossen.

@ Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPIEGEL auf
www.marktspiegel-verlag.de



Mo., 12. Oktober | 15:30 - 19:30 Uhr
Sportheim
Schmiedeweg 12, Sievershausen
Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!
SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ
27996101_002626



RicostaTEX
Gr. 29-34
89,95

Wir messen Kinderfüße!
Kinderschuh-Spezialist 2026 / 2027
polch
Schuhe seit 1896
Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h
15091301_002626

Mit Zittersieg in die Saison gestartet

LEHRTE. Der Schachklub ist mit einem knappen Erfolg in die neue Saison der Oberliga Nord West gestartet. Beim Hamelner SV setzte sich die erste Mannschaft mit 4,5:3,5 durch und sicherte sich damit gleich zum Auftakt zwei wichtige Mannschaftspunkte.

Für Lehrte war es zugleich der erste Mannschaftskampf unter dem neuen Kapitän Gia Bao Thieu. Einen gelungenen Einstand feierte auch Neuzugang FIDE-Meister Andreas Penzold, der vom SV Babelsberg nach Lehrte gewechselt ist und direkt einen vollen Punkt beisteuerte.

Neben Penzold gewannen auch Candidate Master Anton Weigand und Elmar Hagemann ihre Partien. FIDE-Meister Nico Stelmaszyk, Jannik Kieselbach und Leon Zweigait steuerten jeweils ein Remis bei.

So musste Lehrte bis zum Schluss zittern, ehe der knappe 4,5:3,5-Auswärtssieg feststand. Mit 2:0 Mannschaftspunkten ist der Start in die neue Oberliga-Saison damit geglückt.



Das Team des Schlachklubs Lehrte setzt sich gegen den Hamelner SV durch. Foto: Privat

Filmabende in drei Familienzentren

ALTKREIS. Die drei Familienzentren im Altkreis haben sich für eine besondere Filmabendreihe zusammengetan. Im Abstand von je zwei Wochen werden Filme aus der Reihe „Good Enough Parents“ immer um 18 Uhr gezeigt. Die Themen sind „Wut“ am FreitAg, 30. Oktober im Familienzentrum Gartenquartier in Lehrte an der Masha-Katz-Straße 6, „Bedürfnisorientierung“ am Montag, 16. November, im Familienzentrum an den Hecken in Burgdorf und „Geschwister und Streit“ am Freitag, 4. Dezember, im evangelischen Familienzentrum Lehrte an der Goethestraße.

Nach jeder der Vorstellungen leitet die Familienbegleiterin Inga Franke eine Gesprächsrunde. Eltern und Fachkräfte können sich austauschen, wie die Themen sie in ihrem Alltag gerade beschäftigen, wie sie damit umgehen und welche Sorgen und Fragen sie zu dem Thema haben.

Im Rahmen dieser Reihe können Eltern, Fachkräfte und andere Interessierte die verschiedenen Familienzentren kennenlernen, neue Impulse für ihr Familienleben mitnehmen und einen schönen Abend in Gemeinschaft und Austausch verbringen.

Vollsperrung der L413 ab 14. Oktober

HÄMELERWALD. Im Auftrag der Landesbehörde beginnt am Mittwoch, 14. Oktober, die Sanierung der L413 in Hämelerwald. Zum Auftakt der insgesamt vier Bauabschnitte umfassenden Maßnahme werden zunächst die Teilabschnitte 1A und 1B des ersten Bauabschnitts erneuert. Der anschließende Teilabschnitt 1C folgt zu einem späteren Zeitpunkt. Die abschnittsweise Ausführung soll die Auswirkungen auf Anwohnende und Verkehr möglichst geringhalten. Die Arbeiten dieser beiden Teilabschnitte dauern voraussichtlich bis Ende der 45. Kalenderwoche. Für diese Arbeiten muss die L 413 zwischen Gut Adolfshof und Gut Schierke voll gesperrt werden. Der parallel verlaufende Geh- und Radweg bleibt während der Bauzeit uneingeschränkt nutzbar.

Die Asphaltdeck- und Binderschichten der Fahrbahn werden erneuert. In besonders geschädigten Bereichen wird zudem die Tragschicht ausgetauscht. Darüber hinaus werden Bankette, Borde und Entwässerungsrinnen instandgesetzt. Die Gesamtmaßnahme wird in mehreren Bauabschnitten umgesetzt und sich bis in das Jahr 2027 erstrecken. Über die weiteren Bauphasen und die damit verbundenen Verkehrseinschränkungen wird die Landesbehörde rechtzeitig informieren.

Der Verkehr wird während der Vollsperrung großräumig umgeleitet. Die ausgeschilderten Umleitungsstrecken führen von Hämelerwald über die L412 nach Arpke, weiter über Immensen und die K134 nach Lehrte sowie über die B443 und die B65 zurück zur L 413. Darüber hinaus verläuft eine weitere Umleitungsstrecke von Hämelerwald über Sievershausen, Vöhrum und Peine sowie die B444 und die B65 zurück zur L413. Die Gegenrichtungen werden entsprechend ausgeschildert.

Von der Sperrung sind auch Anwohner betroffen. Das Gut Schierke bleibt während der Bauzeit nur aus Richtung Hämelerwald erreichbar. Das Gut Adolfshof sowie weitere betroffene Grundstücke bleiben ebenfalls erreichbar, die Zufahrt kann jedoch abhängig vom Baufortschritt nur aus einer bestimmten Fahrtrichtung möglich sein. Die betroffenen Anwohner wurden informiert. Während des Asphalteinbaus können einzelne Grundstücke vorübergehend nur zu Fuß erreicht werden. Feuerwehr und Rettungsdienst können den Baustellenbereich jederzeit passieren. Die Landesbehörde weist darauf hin, dass es zu witterungs- oder baubedingten Verzögerungen kommen kann und bittet alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die erforderlichen Maßnahmen sowie um gegenseitige Rücksichtnahme.

Kinder kochen selber

AHLTEN. Der Verein „Lebendiges Ahlten“ lädt Kinder in den Schulferien zum gemeinsamem Kochen in der Heimatstube ein. Termin ist am Mittwoch, 14. Oktober, von 15 bis 17.30 Uhr an der Wöhlerstraße 1. Dann dreht sich alles um den Kürbis. Teilnehmer sind im Alter von acht bis zwölf Jahre. Es wird eine Schutzgebühr in Höhe von zwei Euro erhoben. Eine Anmeldung ist für die Teilnahme erforderlich: E-Mail vorstand@lebendiges-ahlten.de.

Drachenfest am Wasserturm

LEHRTE. Der Kinderschutzbund lädt am heutigen Sonnabend, 10. Oktober, zum Drachenfest am Wasserturm ein. Von 14 bis 16 Uhr sind Kinder und ihre Familien willkommen, ihre Drachen mitzubringen und gemeinsam in den Himmel steigen zu lassen. Unter dem Motto „Den Himmel bunt machen“ erwartet die Besucher ein fröhlicher Nachmittag an der frischen Luft. Gegen eine kleine Spende wird Kaffee angeboten.

STADT LEHRTE

Melderechtliche Widersprüche

Nach den §§ 42 und 50 Bundesmeldegesetz (BMG) können Einwohnerinnen und Einwohner in bestimmten Fällen ohne nähere Angabe von Gründen der Übermittlung von Daten aus dem Einwohnermelderegister widersprechen.

Widersprochen werden kann einer Übermittlung der Daten an

a) öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§ 42 Abs. 1 u. 2 BMG), soweit es sich um Daten von Familienangehörigen handelt, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft angehören. Familienangehörige im Sinne dieser Vorschrift sind Ehegatten oder Lebenspartner, minderjährige Kinder und die Eltern minderjähriger Kinder.

b) Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1 BMG);

c) Presse und Rundfunk sowie Mitglieder parlamentarischer und kommunaler Vertretungskörperschaften zu Alters- und Ehejubiläen (§ 50 Abs. 2 BMG).

Einwohnerinnen und Einwohner, die einer Übermittlung ihrer Daten widersprechen wollen, können dieses im Bürgerbüro der Stadt Lehrte schriftlich erklären. Postzuschriften sind an die Stadt Lehrte, Bürgerbüro, Rathausplatz 1, 31275 Lehrte zu richten.

Einwohnerinnen und Einwohner, die eine solche Erklärung bereits in den Vorjahren abgegeben haben, müssen diese nicht erneuern.

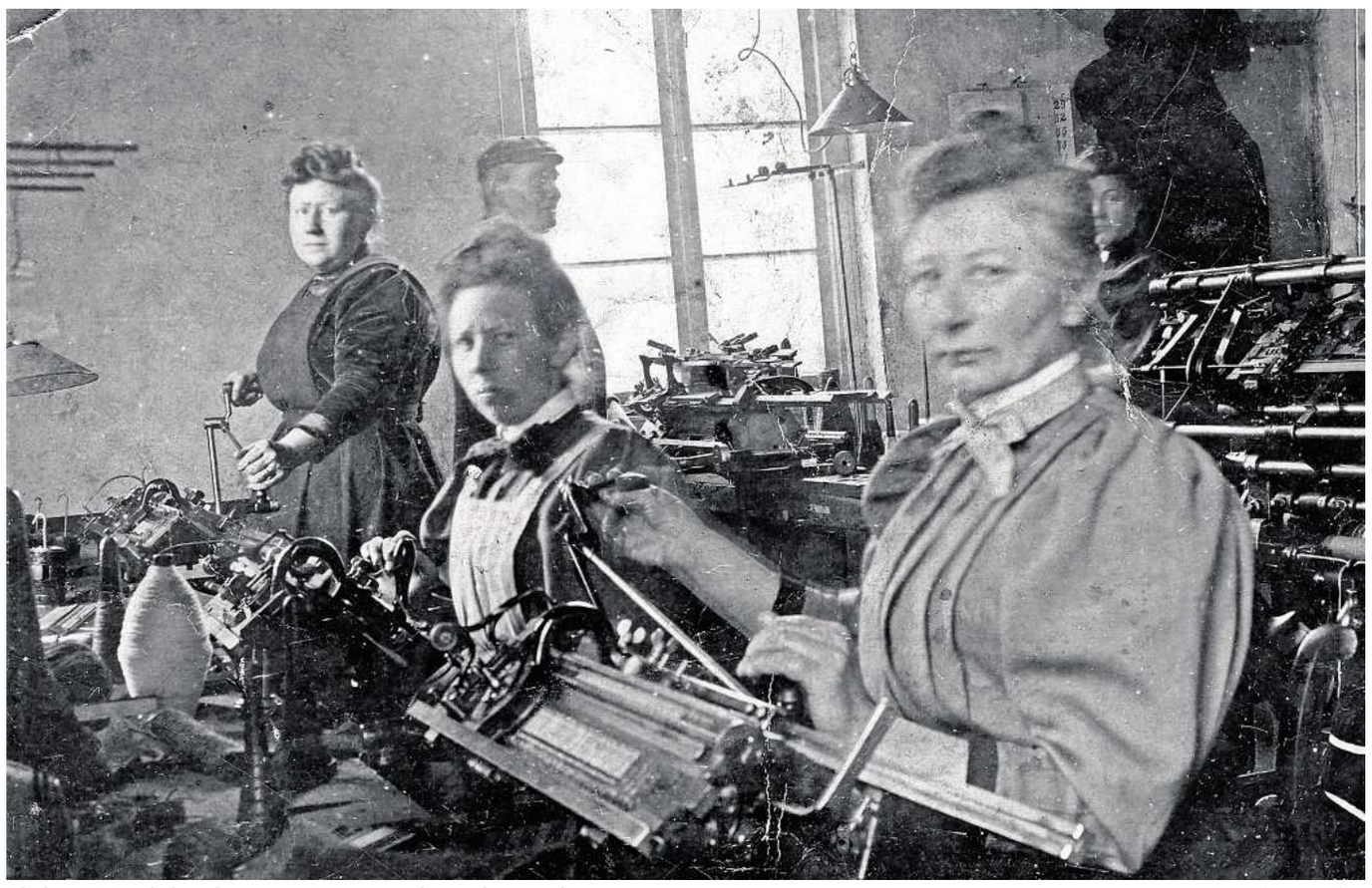
Lehrte, den 01.10.2026

Stadt Lehrte
Der Bürgermeister
In Vertretung
Lange

28579201_002626

Seit 150 Jahren mitten in Lehrtes Innenstadt

Bettenhaus Welge im Jahr 1876 als Wollgarnfabrik gegründet, heute moderner Fachhandel



Blick ins 19. Jahrhundert: Eine Szene aus der Welge-Werkstatt. Foto: Bettenhaus Welge

LEHRTE (tz). Als Lehrte 1898 vom Dorf zur Stadt erhoben wurde, gab es einige Fixpunkte in der Stadt bereits. Der Bahnhof, der der eigentliche Grund für das rasante Wachstum Lehrtes war, war 1843 gebaut, die Matthäuskirche 1876 geweiht worden. Der Einzelhandel jedoch hat sich seitdem stark verändert – bis auf ein Geschäft, das 1876 gegründet wurde und bis heute besteht: Das Bettenhaus Welge an der Burgdorfer Straße blickt in diesem Oktober auf 150 Jahre Firmengeschichte zurück.

Es ist schon ungewöhnlich für ein Einzelhandelsgeschäft, auf eine so lange Existenz zurückschauen zu können – auch wenn sich dessen Schwerpunkte im Laufe der Zeit immer mal wieder verändert haben. Mit Regina Rosenbaum führt seit 2002 die inzwischen fünfte Generation der Familie die Geschäfte.

Sie verspüre Stolz, wenn sie auf die Firmengeschichte blicke: „Welches mittelständische Unternehmen schafft das heute schon?“ Es überwiege aber das Gefühl der Verantwortung. „Man muss sehen, dass alles läuft.“ Das gelte für den Kundenstamm, aber auch für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Diese seien teilweise bereits seit Jahrzehnten im Betrieb.

Damit alles läuft, gilt es auch, auf die sich verändernden Umstände zu reagieren. Das kann Rosenbaum aus eigener Erfahrung berichten. Gerade zur Zeit ihrer Übernahme entstand auf der anderen Seite der Burgdorfer Straße das Zuckerzentrum, das heute deutlich belebter erscheint als das Neue Zentrum am Bahnhof, in dem das Bettenhaus beheimatet ist. Das habe etwas mit den Frequenzbringern zu tun, sagt Rosenbaum. „Das E-Center bringt viel Publikum.“ Dieses Publikum komme selten ins Neue Zentrum. Eine Konkurrenz sei das Zuckerzentrum aber nicht, da dort ganz andere Branchen vertreten seien, ist sie überzeugt.

Im Neuen Zentrum habe es früher auch mehr Geschäftsvielfalt gegeben, darunter einen Lebensmittelmarkt. „Heute gibt es fast nur noch Nagelstudios und Friseure“, bedauert Rosenbaum.

Für das Bettenhaus sei das aber eher nebensächlich, denn es habe einen großen Kundenstamm. Auch der Umstand, dass man nicht mit dem Auto vor die Tür fahren kann, sei nicht wichtig. „Kaum jemand holt die Matratze mit dem Auto ab“, so Rosenbaum. 99 Prozent der Kunden würden vom Bettenhaus beliefert. Die Anlieferung der Ware per Lastwagen ins Geschäft hingegen sei zweimal in der Woche schon eher ein Verkehrsproblem.

Mit solchen Schwierigkeiten musste sich die Gründergeneration noch nicht herumschlagen. Im Jahr 1876 gründete Wilhelm Welge in dem Viertel, in dem heute das Neue Zentrum steht, eine Wollgarnspinnerei. Der damals 40-Jährige stammte aus einer Schafzüchterfamilie aus Ahstedt, östlich von Hildesheim. Die mit modernen, mit Dampf betriebenen Maschinen ausgestattete Fabrik stand in der heute nicht mehr existierenden Privatgasse. Der Schornstein gehörte über 100 Jahre zu den Wahrzeichen der Stadt.

Was vor 150 Jahren als reiner Produktionsbetrieb begonnen hatte, wandelte sich schnell zu einem Handelsunternehmen, denn Wilhelm Welge begann, die erzeugten Stoffe selbst zu verkaufen, anstatt ausschließlich Schneiderwerkstätten zu beliefern.

Es sollte nicht bei den Stoffen bleiben. Bald erschienen Zudecken, Bettfedern und Bettwäsche im Sortiment – der Anfang des heutigen Bettenhauses.

Der Firmengründer und seine Frau hatten einen Sohn und zwei Töchter. Alle drei waren an der Firma beteiligt, wobei aber nur Sohn Heinrich – Zeichen der Zeit – die Geschäftsführung übernahm. Nun kamen Bekleidung, aber auch Dienstleistungen hinzu. Schon 1910 schaffte Welge eine Maschine zur Reinigung von Bettfedern an – ein Service, den es bis heute im Bettenhaus gibt. Der Erste Weltkrieg wurde zur Zäsur für die Firma, denn als Kriegsfreiwilliger zog Wilhelm in die Schlacht und kam nicht wieder zurück. Da sowohl er als auch seine Schwestern kinderlos blieben, übernahm Neffe Albrecht Breustedt – Regina Rosenbaums Großvater – die Geschäfte.

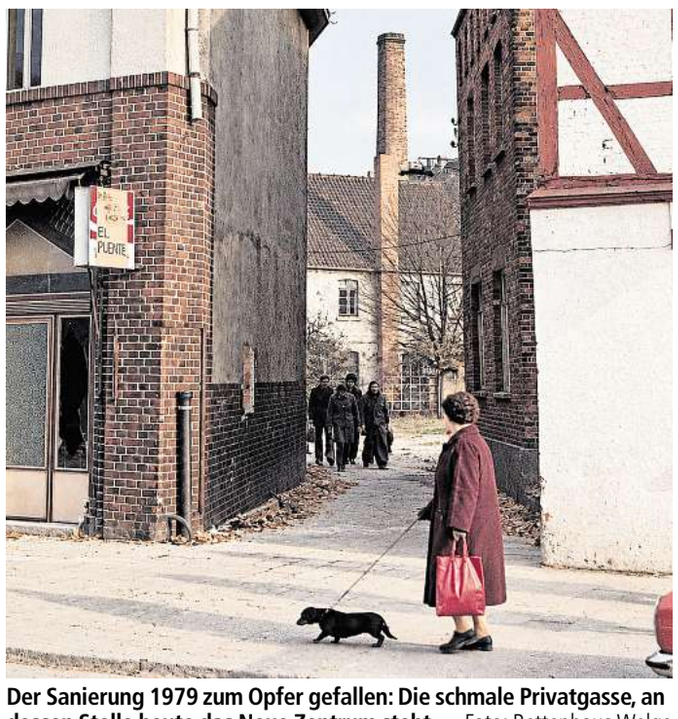
Er war es auch, der sich schließlich für einen Ortswechsel entschied, denn das Bahnhofsviertel zwischen Post- und Burgdorfer Straße verfiel nach dem Zweiten Weltkrieg zusehends und wurde zu einem unansehnlichen Quartier. Breustedt verlegte die Firma Mitte der Fünfzigerjahre gerade einmal ein paar Hundert Meter weiter an die Poststraße.



5. Generation: 2002 hat Regina Rosenbaum die Geschäfte im Bettenhaus Welge übernommen. Michael Schütz

Schließlich war das Bahnhofsviertel auch der Stadt ein Dorn im Auge, sodass sie dessen Abriss und eine Neuplanung in die Wege leitete. Dazu gehörte auch ein Parkhaus, das genau dort hinsollte, wo Welge beheimatet war. Als 1979 das Neue Zentrum entstand, zog Rolf Breustedt – Albrechts Sohn und inzwischen Inhaber – wieder dorthin. Kurioserweise liegt dieser heutige Standort auf wenige Meter genau an dem Ort, an dem 1876 die Fabrik entstand.

Dass es auch in Zukunft noch das Bettenhaus Welge in Lehrte gibt, ist der jetzigen Generation ein Anliegen. „Das wird in der Familie diskutiert“, sagen Regina Rosenbaum und ihr Mann Jens. Zwar habe sich ihre Tochter für einen anderen Weg entschieden, doch es gebe noch andere Möglichkeiten in der Familie. Dringlich ist diese Entscheidung aber offenbar nicht, wie die Anfang 60-jährige Chefin lachend betont: „Ich mache das noch locker zehn Jahre.“



Der Sanierung 1979 zum Opfer gefallen: Die schmale Privatgasse, an dessen Stelle heute das Neue Zentrum steht. Foto: Bettenhaus Welge



Die Anfänge: Gründer Wilhelm Welge mit seiner Frau Hermine und den Kindern Emma, Sophie und seinem späteren Nachfolger Heinrich. Foto: Bettenhaus Welge

Meine Region, mein Zuhause,
mein Marktspiegel.

epaper.marktspiegel-verlag.de

Wir machen lokale Zeitungen. Ob Online auf epaper.marktspiegel-verlag.de oder in unseren gedruckten Ausgaben: Bei uns lesen Sie lokale Nachrichten Ihrer Region.



Wärmepumpe brennt an der Hauswand

Feuerwehr öffnet Fassadendämmung und Dach und löscht

AHLTEN. Eine brennende Wärmepumpe hat am 26. September einen Feuerwehreinsatz ausgelöst. Aufgrund der unmittelbaren Nähe zum Wohnhaus drohten die Flammen auf das Gebäude überzugreifen.

Um 17.06 Uhr gab es zunächst das Alarmstichwsort „brennenden Mülltonne am Windhorstweg". Noch während der Anfahrt wurde die Alarmstufe jedoch auf ein „Feuer an einem Gebäude" erhöht. Aufgrund mehrerer Anrufe in der Einsatzleitstelle war zu diesem Zeitpunkt unklar, ob die Flammen bereits auf das angrenzende Wohnhaus übergegriffen hatten.

Beim Eintreffen der ersten Einsatzkräfte stellte sich schnell heraus, dass nicht wie zunächst gemeldet eine Mülltonne, sondern eine unmittelbar neben dem Wohnhaus stehende Wärmepumpe in Brand geraten war. Die Flammen schlugen bereits an der Gebäudefassade hoch. Umgehend wurde ein Trupp unter Atemschutz mit einem Strahlrohr zur Brandbekämpfung eingesetzt, der das Feuer schnell unter Kontrolle hatte und schließlich löschen konnte. Eine Nachbarin hatte das Feuer entdeckt und die Feuerwehr gerufen sowie die Hausbewohnern informiert. Diese hatten das Gebäude beim Eintreffen der Feuerwehr bereits selbstständig verlassen. Da zunächst nicht ausgeschlossen werden konnte, dass sich das Feuer hinter der Fassade ausgebreitet und auf den Dachstuhl übergegriffen hatte, mussten Teile der Fassade sowie des Dachbereichs geöffnet und kontrolliert werden. Zur Überprüfung des Dachstuhls kam die Drehleiter der Ortsfeuerwehr Lehrte zum Einsatz. Die Fassade wurde mithilfe eines Einreißhakens geöffnet. Für den Dachstuhl konnte nach eingehender Kontrolle Entwarnung gegeben werden. Hinter der Fassade zeigte sich jedoch, dass die Dämmung durch das Feuer bis in Höhe des ersten Obergeschosses beschädigt und weggebrannt war. Eine anschließende Kontrolle mit der Wärmebildkamera zeigte noch deutlich erhöhte Temperaturen, weitere Glutnester konnten jedoch nicht festgestellt werden.

Da zum Zeitpunkt des Brandausbruchs ein Fenster im Obergeschoss auf Kipp stand, war zudem Brandrauch in das Wohnhaus eingedrungen.

Die Feuerwehr setzte deshalb einen Überdrucklüfter ein, um das Gebäude vom Rauch zu befreien. Gegen 18.30 Uhr waren die Maßnahmen der Feuerwehr abgeschlossen und die Einsatzstelle konnte an die Polizei übergeben werden. Diese hat die Ermittlungen zur Brandursache aufgenommen.

Im Einsatz waren die Ortsfeuerwehr Ahlten mit zwei Fahrzeugen und elf Einsatzkräften, die Drehleiter der Ortsfeuerwehr Lehrte mit drei Einsatzkräften, der Feuerwehrpressesprecher, der Rettungsdienst sowie die Polizei.



Ein Trupp unter Atemschutz bei der Brandbekämpfung in Ahlten. Foto: Freiwillige Feuerwehr Lehrte



Mit einem Einreißhaken wurden Teile der Fassade geöffnet. Foto: Freiwillige Feuerwehr Lehrte

Erntekrone in der Gemeinschaft geflochten

Symbolträchtiges Werk in Handarbeit erstellt

REGION. Wenn Weizen, Gerste, Hafer und Roggen zu einer Erntekrone werden, steckt dahinter weit mehr als handwerkliches Geschick. Es sind Gemeinschaft, Tradition und die Freude am gemeinsamen Tun, die dieses besondere Brauchtum lebendig halten. Hier der Bericht von Margit Tubbe-Steuerwald, Kreisverbandsvorsitzende der Landfrauen Vereine Burgdorf.

Aus vier Ortsvereinen des Kreisverbands trafen sich neun Landfrauen auf dem Hof Buchholz in Otze, um die diesjährige Erntekrone für das Haus der Region in Hannover zu binden. Mit dabei war auch die siebenjährige Marie Charlott, Enkeltochter einer Landfrau, die das Team tatkräftig unterstützte.

Die Getreidehalme waren bereits vor der Ernte von Hand geschnitten und anschließend zum Trocknen gelagert worden. Für die Erntekrone wurden sie auf etwa 10 bis 14 Zentimeter gekürzt. Jeweils sechs bis sieben Ähren bündelten die Landfrauen zu kleinen Sträußchen, die anschließend den Schmuck der Krone bildeten.

Mit viel Geschick befestigten Christine und Karin Buchholz die Sträußchen mit Wickeldraht an den vier Streben der Krone. Dabei wurden die Ähren sorgfältig so ausgerichtet, dass sie nach oben zum Himmel zeigen. Der verbindende Kranz wurde von Westen nach Osten, also gegen den Uhrzeigersinn, gebunden. Mit jedem Handgriff nahm die Erntekrone mehr Gestalt an.

Neben der gemeinsamen Arbeit standen vor allem der Austausch, das Lachen und die Weitergabe von Erfahrungen im Mittelpunkt. Besonders die Beteiligung von Marie Charlott machte deutlich, wie lebendig Traditionen über Generationen hinweg weitergegeben werden. Sie zeigte, dass gelebtes Brauchtum keine Frage des Alters ist und schon die Jüngsten daran Freude finden können.

Die fertige Erntekrone ist weit mehr als ein dekoratives Schmuckstück. Sie steht für Dankbarkeit für die Ernte, die Arbeit der Landwirte sowie den Zusammenhalt der Gemeinschaft. Ihre vier Bögen symbolisieren die Jahreszeiten und zugleich Freude, Sorge, Hoffnung und Dankbarkeit.

So wurde das gemeinsame Binden zu einem gelungenen Tag des Miteinanders und zu einem sichtbaren Zeichen dafür, dass gelebte Tradition auch heute Menschen verbindet. Einmal mehr bewahrheitete sich dabei das alte Sprichwort: „Viele Hände, schnelles Ende!"

Nach getaner Arbeit durfte natürlich auch ein gemütlicher Abschluss nicht fehlen. Bei duftendem Kaffee und selbst gebackenem Kuchen ließen die Landfrauen ihren erfolgreichen Einsatz in geselliger Runde ausklingen und blickten zufrieden auf einen rundum gelungenen Tag zurück.



Mit Erfahrung gebunden: Erntekrone für das Regionshaus. Kreisverband der Landfrauen Vereine

Mit Tanzgruppen, Blasorchester und Schlager-Musik gefeiert

Gelungenes Programm zum Bauabschluss am Rosemarie-Nieschlag-Haus

LEHRTE. Nach langer Bauphase ist der Vorgarten des Rosemarie-Nieschlag-Hauses nun fertiggestellt. Das haben der Förderverein ev. Altenpflege Lehrte und die Brigitte und Rosemarie Nieschlag Stiftung zum Anlass genommen, Anwohner einzuladen und gemeinsam zu feiern. Unter dem Motto „Wir haben Fertig" gab es am 20. September reichlich Gelegenheit, sich zu vergnügen und sich dabei den Vorgarten an der Iltener Straße anzusehen. Die Gruppe „Samba-Zamba" der Musikschule Lehrte umrahmte die Grußworte des Bürgermeisters, des Kirchenvorstandsvorsitzenden Wilhelm Busch, der Einrichtungsleiterin Silvia Liedtke und des Vorsitzenden des Fördervereins Udo Gallowski. Mehrere Hundert Besucher haben im Laufe des Tages noch die Auftritte der verschiedenen LSV-Tanzgruppen, des Lehrter Blasorchesters und der „Mitmachclownin Sorina" bewundern. Die Schlager und Songs der 80er und 90er Jahre, die „Der Musikcocktail" vortrug, lud sogar einige Gäste ein, das Tanzbein zu schwingen. Für die Kids waren die Spielgeräte und eine Hüpfburg das Highlight, während an einigen Flohmarktständen Schnäppchen gemacht wurden. Für den Förderverein schreibt Udo Gallowski im Fazit: „Trotz der vielen dunklen Wolken und des heftigen Windes hielten viele Besucher bis zum Schluss der Veranstaltung durch und hatten den Wunsch, dass solche Feste häufiger auf dem schönen Außengelände durchzuführt werden."



Für Besucher festlich eingerichtet: Rosemarie-Nieschlag-Haus an der Iltener Straße. FotoPrivat

KRH
REGIONALES GESUNDHEITSZENTRUM
| STANDORT LEHRTE |

MVZ FACHARZTZENTRUM LEHRTE

weiterhin am Standort Manskestr. 22 in Lehrte mit erweitertem medizinischem Angebot für Sie da

Neu im Facharztzentrum ist die Proktologie
welche derzeit Privatpatientinnen und Privatpatienten sowie Selbstzahlerinnen und Selbstzahlern zur Verfügung steht.

Die proktologische Sprechstunde befindet sich im 1. Obergeschoss des Hauptgebäudes. Dort ist seit Juli auch unsere Urologie zu finden.

In der Radiologie gibt es neue Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	**8:00 bis 16:00 Uhr**
Mittwoch und Freitag:	**8:00 bis 14:30 Uhr**
Donnerstag:	**8:00 bis 18:00 Uhr**

Weitere Informationen sowie Möglichkeiten zur Terminvereinbarung erhalten Interessierte direkt beim: **MVZ Facharztzentrum Lehrte** oder auf unserer Homepage.

Tel. 05132-503230

https://lehrte.krh.de/

27333901_002626



Bereitstellung der Feuerwehrtechnik (von links): Jürgen Falkenhagen, Yannis Hartofilis, Sven Grabbe und Dimitri Volakakis. Foto: Privat

Hoffest für den guten Zweck

Samosfreunde helfen der griechischen Feuerwehr

SEHNDE. Als gemeinnützige Initiative laden die Samosfreunde zum geselligen Frühschoppen auf dem Hof Falkenhagen, Kurze Straße 10, für Sonntag, 18. Oktober, in der Zeit von 10 bis 15 Uhr ein. Für Jung und Alt gibt es musikalische Begleitung des Musikzuges der Freiwilligen Feuerwehr Evern. Die ABC-Gefahrgutgruppe der Stadtfeuerwehr Sehnde präsentiert sich anlässlich ihres 25-jährigen Jubiläums.

Für das leibliche Wohl ist mit Fleischkäse im Brötchen, Bratwurst und mit kühlen Getränken bestens gesorgt. Natürlich werden auch Kaffee und Kuchen sowie Kakao und Waffeln angeboten. In bewährter Weise können Besucher an der Schätzfrage teilnehmen. Dafür sind attraktive Preise ausgelobt, wie beispielsweise zwei dreitägige Reisen für jeweils zwei Personen nach Berlin mit Besichtigung des Bundestages sowie viele Gutscheine, gestiftet von Unternehmen aus Sehnde und Umgebung. Ein kleiner Verkaufsstand mit herbstlich bis weihnachtlichen Basteleien von Sigrid Falkenhagen runden das Programm ab.

Der gesamte Überschuss dieser Veranstaltung kommt der Feuerwehr auf der griechischen Insel Samos zugute, um Teile der Restkosten für die Aufarbeitung eines alten Sehnder Tanklöschfahrzeugs zu decken, das vor Jahren dorthin überstellt wurde. Im vorigen Juli hat die freiwilligen Feuerwehr Marathokampos das Fahrzeug von der Werkstatt in Ag. Theodori nach Limnionas überführt. Dort wurde es von den Samosfreunden Jürgen Falkenhagen und Sven Grabbe in Empfang genommen.

Jürgen Falkenhagen erklärt zum Hintergrund: „Die Überholung des Fahrzeuges hat über 14 Monate gedauert. Aber das Warten und die Geduld haben sich gelohnt. Nicht nur die komplette Karosserie wurde nahezu komplett erneuert. Auch die Elektrik und die Mannschaftskabine wurden ebenfalls generalüberholt. Selbstverständlich wurde auch die Pumpe, der Motor und das Getriebe auf Vordermann gebracht. Yannis Hartofilys hat in seiner Werkstatt in Ag. Theodori diese umfangreichen Arbeiten fasst allein gestemmt. Dafür sprechen wir ihm unser ganz großes Dankeschön aus."

Dorfspaziergang mit Überraschungen

ILTEN. Der „Förderverein der Kirche zu Ilten und der Kapellen Höver und Bilm und der Verein „Unser Dorf Ilten" laden zum „Dorfspaziergang" ein. Treffpunkt ist am Sonnabend, 17. Oktober, um 17 Uhr vor der Barockkirche. Teilnehmer bringen eine Taschenlampe und, falls vorhanden, ein Fernglas mit. Das Ende der Veranstaltung ist für 18.30 Uhr geplant. Organisatorin ist Ilsabe Tubbe mit dem Team Sabine Elges, Barbara König und Bernhard Tenholte.

Kommissionsbasar im alten Schulhaus

WEHMINGEN. Der Kommissionsbasar öffnet am 31. Oktober von 9 bis 21 Uhr und am 1. November von 12 bis 13.30 Uhr im Alten Schulhaus, Von-Wehmighe-Straße 6, und bietet Second Hand Kinderbekleidung bis Größe 182, Spielsachen, Großteile, Umstandsmode, Babyecke, Bücher und vieles mehr. Schwangere und eine Begleitperson bekommen am 31. Oktober bereits ab 18.30 Uhr die Möglichkeit, vorab in Ruhe einzukaufen.

In der Justizvollzugsanstalt Gespräche angeboten

Landtagsabgeordnete Silke Lesemann informiert sich über Probleme und Möglichkeiten

SEHNDE. Ein Gespräch an der Küchentür, eine Nachfrage beim Gang über die Station, ein offenes Ohr für persönliche Sorgen: Was zunächst unspektakulär klingt, gehört in einer Justizvollzugsanstalt zur täglichen Sicherheitsarbeit. Wer mit den Gefangenen im Austausch bleibt, bemerkt eher, wenn die Stimmung kippt oder sich Konflikte anbahnen. Wie wichtig dieser Kontakt ist und was ihn im Alltag erschwert, erfuhr die Landtagsabgeordnete Silke Lesemann bei ihrem Besuch in der JVA Sehnde. Im Gespräch mit Anstaltsleiterin Simona Walter und Vertretern des Verbandes Niedersächsischer Strafvollzugsbediensteter, kurz VNSB, ging es um synthetische Drogen, geeignete Arbeitsangebote und die Frage, wie Resozialisierung unter zunehmend anspruchsvollen Bedingungen gelingen kann.



Austausch über den Alltag im Strafvollzug (von links): Jacek Szymanski und Klaus Jäckel, beide VNSB-Vorstandsmitglieder, Anstaltsleiterin Simona Walter, Landtagsabgeordnete Silke Lesemann und Eveline Makrai, stellvertretende VNSB-Landesvorsitzende. Foto: SPD Wahlbüro

Die für Laatzen, Pattensen und Sehnde zuständige Abgeordnete kennt die Anstalt seit ihrer Entstehung. Bei dem Austausch und einem anschließenden Rundgang erhielt sie Einblicke in die heutigen Herausforderungen des Vollzugs. Eveline Makrai, stellvertretende Landesvorsitzende des VNSB, erläuterte, warum der Verband gezielt das Gespräch mit der Politik sucht: „Wenn ich etwas nicht kenne oder mir darunter nicht viel vorstellen kann, tue ich mich schwer, darüber mitzuentscheiden." Der Besuch solle deshalb Gelegenheit bieten, die Arbeit hinter den Mauern und die Erfahrungen der Beschäftigten unmittelbar kennenzulernen.

Eine der großen Herausforderungen schilderte Jacek Szymanski, VNSB-Vorstandsmitglied und seit 26 Jahren im Strafvollzug tätig. Er arbeitet heute in der Suchtberatung der JVA Sehnde. Synthetische Substanzen, wechselnde Zusammensetzungen und schwer erkennbare Schmuggelwege erschwerten die Arbeit erheblich. Mit Wirkstoffen getränktes Papier sei beispielsweise kaum von unauffälligen Blättern zu unterscheiden. Kontrollen und das Kopieren eingehender Post verursachten zusätzlichen Aufwand. Zugleich berichteten die Beschäftigten von medizinischen Notfällen nach dem Konsum.

Szymanski machte deutlich, dass die Suchtberatung auch nach den Gründen für den Drogenkonsum fragen müsse. Manche Gefangene versuchten, Ängste, Langeweile oder den psychischen Druck der Haft zu verdrängen. Ihnen andere Möglichkeiten aufzuzeigen, mit ihrer Situation umzugehen, sei ein wichtiger Teil der Arbeit.

Auch technisch reagiert die Anstalt auf die Herausforderungen. Walter berichtete vom schrittweisen Austausch des veralteten Kamerasystems, der die Überwachung des Außenbereichs insbesondere bei Dunkelheit verbessern soll. Denn neben anderen Schmuggelwegen beschäftigten auch Drohnen die Anstalt. Die Gesprächspartner beschrieben einen fortlaufenden Prozess: Würden Zugangswege erschwert, entstünden neue Versuche, verbotene Gegenstände oder Substanzen einzubringen.

Für Walter führt die Frage nach Sicherheit deshalb unmittelbar zu den Beschäftigungsmöglichkeiten der Gefangenen. Nicht allen könne die Anstalt derzeit einen geeigneten Arbeitsplatz anbieten. Zwar gebe es unterschiedliche Betriebe, darunter eine Schlosserei. Doch nicht jede Tätigkeit passe zu den gesundheitlichen und persönlichen Voraussetzungen der Inhaftierten. Wer bestimmte Einschränkungen mitbringe, könne nicht ohne Weiteres an Maschinen arbeiten.

Die Wäscherei biete dagegen Tätigkeiten, die vergleichsweise schnell erlernbar seien. Eine bereits früher geplante Erweiterung könnte dort zusätzliche Möglichkeiten schaffen. Walter setzt sich beim Justizministerium dafür ein, dass das benötigte Gebäude finanziert wird. Damit ließen sich die räumlichen Abläufe verbessern und weitere Gefangene beschäftigen.

„Arbeit ist unheimlich wichtig für den Sozialkontakt", betonte die Anstaltsleiterin. Morgens aufzustehen, einen geregelten Tagesablauf zu haben, Geld zu verdienen und die eigenen Fähigkeiten zu erleben, könne viel bewirken. Fehlten solche Möglichkeiten, verstärkten sich dagegen Frust und Spannungen – mit Folgen auch für die Beschäftigten.

Makrai beschrieb, wie sehr der Alltag vom persönlichen Kontakt abhängt. „Wenn ich mehr Kontakt zu den Gefangenen habe, bekomme ich auch die Stimmung auf dem Flur besser mit." Schon bei einem kurzen Austausch über das Essen könne man wahrnehmen, was im Hintergrund geschehe. Solche Begegnungen schafften Vertrauen und ermöglichten es, Entwicklungen frühzeitig einzuschätzen.

Gleichzeitig werde die Kommunikation anspruchsvoller. Unterschiedliche Sprachen, psychische Erkrankungen und individuelle Belastungen erforderten Aufmerksamkeit und Zeit. Sprachkundige Kollegen sowie Videodolmetschangebote könnten unterstützen, seien aber nicht jederzeit unmittelbar verfügbar. Missverständnisse könnten Situationen zusätzlich verschärfen. „Wie möchte ich jemandem zeigen, dass er mit einer vernünftigen Kommunikation und einer freundlichen Art weiterkommt, wenn ich selbst die ganze Zeit nur gestresst bin?", fragte Makrai. Wenn Beschäftigte Anliegen immer wieder auf später verschieben müssten, erschwere das genau jene Beziehungsarbeit, die der Vollzug brauche.

Damit rückte auch die Personalsituation in den Mittelpunkt. Laut Makrai ergab eine externe Personalbedarfsanalyse für Sehnde einen zusätzlichen Bedarf von rund 50 Stellen über verschiedene Berufsgruppen hinweg. Fehlendes Personal wirke sich auf die Betreuung, die Möglichkeiten zum Abbau von Überstunden und die Teilnahme an notwendigen Fortbildungen aus. „Wir brauchen mehr Leute, um auch vor Ort zu sein", sagte Makrai. Eine verlässliche Besetzung gebe den Beschäftigten Handlungssicherheit und schaffe zugleich mehr Möglichkeiten, auf die Gefangenen einzugehen. Szymanski ergänzte, dass neben der Nachwuchsgewinnung auch die Bindung erfahrener Kräfte Aufmerksamkeit brauche. Entwicklungsmöglichkeiten, Beförderungschancen und Anerkennung seien für diejenigen wichtig, die seit vielen Jahren im Dienst stünden. „Wenn ich hier vernünftige Arbeit machen will, brauche ich gutes, motiviertes Personal, aber auch genügend Personal, um überhaupt den gesetzlichen Auftrag auszufüllen."

Dieser Auftrag prägte auch die Diskussion über Vollzugslockerungen. Walter erläuterte, dass Gefangene nachvollziehbare Ziele und Anreize benötigten, um an sich zu arbeiten und Behandlungsangebote anzunehmen. Wer erkenne, dass eigenes Verhalten und persönliche Fortschritte berücksichtigt würden, sei eher bereit, daran mitzuwirken. Lockerungen müssten sorgfältig geprüft werden und dienten der Vorbereitung auf die Entlassung. „Wir müssen die Leute resozialisieren", betonte Walter. Dazu gehöre, Entwicklung zu ermöglichen und begründete Entscheidungen zu treffen. Einzelne öffentlich diskutierte Vorfälle könnten dabei leicht den Blick darauf verstellen, wie viele Maßnahmen ohne Probleme verliefen.

Beim Rundgang durch Besuchs-, Haft- und Sportbereiche wurde anschaulich, wie vielfältig die Aufgaben der Beschäftigten sind. Familienkontakte zu ermöglichen, Freizeit sinnvoll zu gestalten, Konflikte zu bewältigen und Menschen an regelmäßige Arbeit heranzuführen, gehört ebenso dazu wie Kontrolle und Sicherung.

Lesemann erkundigte sich nach Unterstützungsmöglichkeiten für die Beschäftigten und den Konsequenzen für die Landespolitik. „Was sind Ihre größten Herausforderungen als Beschäftigte im Vollzug?", fragte sie im Gespräch. Die Antworten will sie mit den zuständigen Kollegen ihrer Landtagsfraktion besprechen. „Ich werde sie über unser Gespräch informieren", kündigte die Abgeordnete an.

Bei der Turniersport-Meisterschaft erfolgreich

RETHMAR. Bei der „38. Deutschen ADAC Turniersport-Meisterschaft für Motorräder", ausgerichtet vom Rasteder AC stand nicht die Höchstgeschwindigkeit im Vordergrund. Entscheidend waren Fahrtechnik, Balance, Geschicklichkeit und das fehlerfreie Bewältigen eines eng gesteckten Parcours. Die Aufgaben orientieren sich an alltäglichen Fahrsituationen und verlangen den Teilnehmern hohe Konzentration ab: Slalom und Acht prüfen Reaktion und Ausweichverhalten, während in der Fahrgasse S und in der Spurgasse Pylonen und Bretter präzise ohne Berührung passiert werden müssen – insbesondere in Schräglage eine anspruchsvolle Aufgabe. Beim „Ring einhängen" und „Dose versetzen" ist sicheres einhändiges Fahren gefragt. Der „Kreisel" erfordert eine exakte Positionierung des Vorderrads und vereint mehrere fahrerische Fähigkeiten. Hinzu kommen punktgenaues Bremsen an der Stopp-Linie sowie das Bewältigen einer Langsamfahrstrecke.

Startberechtigt sind nur Fahrer, die über Qualifikationswettkämpfe nominiert waren. Das Teilnehmerfeld jetzt reichte vom neunjährigen Nachwuchs bis zum 71-jährigen erfahrenen Fahrer. Für den Wettkampftag wurde der Rasteder Marktplatz vollständig in einen Turnierparcours verwandelt. Bereits am frühen Morgen standen technische Abnahmen, Fahrerbesprechungen und die Besichtigung der Strecke an, bevor ab 8 Uhr die ersten Läufe der Erwachsenen- und Jugendklassen starteten. Im weiteren Tagesverlauf folgten mehrere Wertungsläufe, bei denen besonders die anspruchsvollen Langsamfahrstrecken regelmäßig für Spannung sorgten.

Aus Rethmar dabei war die zweimalige Jugendmeisterin Mirja Jordan, die die Deutsche Meisterschaft der Damen gewinnen konnte. Bei den Herren kam der Deutsche Meister von 2024 Nico Wiedemann auf Rang zwei und wurde gleichzeitig Klassensieger bei den schweren Motorrädern. Knapp dahinter belegte Rainer Jordan Platz vier der Gesamtwertung.

In der Jugendklasse hatte Hendrik Jordan das Glück nicht ganz auf seiner Seite. Gleichzeitig belegten, zusammen mit Thomas Dorn aus Seelze, die Rethmaraner den zweiten Platz in der Mannschaftswertung.



Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

La Boheme
Diverse Termine: Staatsoper

Hannover 96 - SG Dynamo Dresden
01. November 2026: H. v. Heiden Arena

Marteria
01. November 2026: Swiss Life Hall

Fischer-Z
03. November 2026: Theater am Aegi

Herbert Pixner Projekt
05. November 2026: Theater am Aegi

Science Slam Hannover!
06. November 2026: Schauspielhaus

Mireille Mathieu
06. November 2026: Kuppelsaal

Die Vier Jahreszeiten - Ballett
08. November 2026: Swiss Life Hall

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Burgdorf, Marktstraße 16

HAZ Tickets by Laporte NP

tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

27406301_002626

Zwei Roboter unterstützen Pflege und Therapie

Anwendung für die „Seelische Gesundheit im Alter“ und „Junge Erwachsene“ im Wahrendorff Klinikum

KÖTHENWALD. Die zwei Sozialroboter mit den Namen Neo und Yuki sind im Klinikum Wahrendorff im Einsatz und sollen Patienten der Station für „Seelische Gesundheit im Alter“ zu Gesprächen anregen.

„Früher hatte ich Rosen im Garten, die haben herrlich geduftet“, erzählt Frau B. und lächelt. Ihr Gegenüber klimpert mit seinen großen, blauen Augen und neigt den Kopf leicht zur Seite. Es ist Neo, ein 72 Zentimeter kleiner Roboter mit Technik, die es ermöglicht, soziale Kontakte zu den Patienten aufzunehmen. „Rosen mag ich auch“, antwortet Neo und fragt gleich hinterher: „Was wächst denn noch in deinem Garten?“ Frau B. – sie möchte nicht mit ihrem vollen Namen genannt werden – beginnt, begeistert zu erzählen – von saftigen Erdbeeren, dicken Zucchini und von den ruhigen Nachmittagen auf ihrer Gartenbank. Neo hört geduldig zu und fragt weiter. Ob seine Gesprächspartnerin ein Hochbeet hat, was sie erntet und welche Gerichte sie aus ihrem Gemüse zubereitet.

„Neo ist so programmiert, dass er das Gespräch mit immer neuen Fragen ständig am Laufen hält“, erklärt Nikolas Berger, Leitender Arzt der Station für „Seelische Gesundheit im Alter“ im Klinikum in Köthenwald. Neo ist dort seit Anfang des Jahres der neue Trainee. Neos baugleicher Kollege Yuki befindet sich auf der Station für „Junge Erwachsene“ in der Testphase. Die klinikeigene Abteilung für Forschung und Entwicklung begleitet das Projekt mit einer wissenschaftlichen Studie.

In der Gerontopsychiatrie soll Neo mit Patienten in das Gespräch kommen und zum Beispiel Menschen mit Demenz dazu



"Was wächst denn noch alles in deinem Garten": Sozialroboter Neo spricht mit einer Patientin der Station Seelische Gesundheit im Alter. Foto: Wahrendorff/Martin Bargiel

bringen, auch über Dinge zu reden, die sehr weit in der Vergangenheit liegen. Der Social Bot, der von dem Münchener Start-up Navel Robotics entwickelt wurde, kommuniziert und interagiert dank künstlicher Intelligenz. Sein System erfasst über Kamera und Mikrofon Sprache und Mimik seines Gegenübers. Neo merkt sich Namen, knüpft an frühere Gespräche an, plaudert mit den Patienten über ihre Vorlieben, Hobbys und Alltägliches. Er fragt, wie der Tag so war, und regt zu Aktivitäten an.

Der kleine Sozialroboter kommt vor allem im Einzelkontakt unter Anleitung von Psychologen zum Einsatz. In der Zwischenzeit steht er auf der Station im Speisesaal und kann einfach angesprochen werden. Die Nutzung ist freiwillig. Die Gespräche finden innerhalb klar definierter Sicherheitsgrenzen statt: Wenn Patienten sich zum Beispiel von der Station abmelden wollen, über Selbstverletzungen oder gar Suizid sprechen, verweist das System umgehend an das Personal.

Die bisherigen Erfahrungen sind überwiegend positiv. „Die meisten Patientinnen und Patienten reagieren neugierig, manche tauen plötzlich richtig auf. Sie öffnen sich erst Neo und später auch den Mitarbeitern“, berichtet die Psychologische Psychotherapeutin Nora Fricke. Wie eine über 70-jährige Patientin mit Parkinson und schwerer Depression. Sie habe überwiegend im Bett gelegen, Gesprächs- und Aktivitätsangebote stets abgelehnt. Doch mit dem Sozialroboter habe sie sich plötzlich über Essen, ihre Familie, ihr Enkelkind, Pflanzen und Bücher unterhalten. „Durch Neo wurden viele Erinnerungen aus ihrem Leben geweckt, das wirkte wie ein Eisbrecher“, sagt Fricke.

Es gebe aber auch Patienten, die skeptisch sind, Berührungsängste wegen Datenschutzbedenken haben und ausschließlich menschlichen Kontakt möchten, erklärt Berger. Der Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie betont, dass die Verarbeitung personenbezogener Daten den gesetzlichen Vorgaben des Datenschutzes entspricht. Bild- und Tondaten werden unmittelbar nach der Verarbeitung gelöscht und Textdaten aus der Spracherkennung nicht in der Cloud gespeichert.

Die bisherige Praxiserfahrung zeige, dass der Roboter keine Mitarbeiter ersetze und auch keine Aufgaben übernehme, die sonst von Pflegekräften erledigt würden. „Neos Stärke liegt darin, Gespräche anzuregen, die ohne ihn häufig nicht stattgefunden hätten“, sagt Berger. Der Sozialroboter konkurriere also keinesfalls mit den Beschäftigten, sondern erweitere vielmehr das Betreuungsangebot, indem er zusätzliche Begegnungen schaffe.

Zudem hat Neo Eigenschaften, bei denen menschliche Fachkräfte an ihre Grenzen stoßen: Ob aktuelle Nachrichten oder längst Vergangenes – dank seines Internetzugangs kann der Social Bot zu fast jedem Thema ein Gespräch führen. Im Umgang mit Demenzpatienten zeigt er unendliche Geduld, beantwortet dieselbe Frage auch zum hundertsten Mal mit Empathie und ohne müde zu werden. Launen oder Gereiztheit nimmt Neo nicht persönlich, sodass jedes Gespräch am nächsten Tag unvoreingenommen neu beginnen kann.

Digitale Anwendungen prägen den Alltag auch im Klinikum Wahrendorff immer stärker. „Mit dem Pilotprojekt zu Sozialrobotern gehen wir bewusst einen innovativen Weg, um die Versorgung unserer Patienten weiterzuentwickeln“, betont Geschäftsführer Holger Stürmann. „Die ersten Erfahrungen zeigen, wie solche Technologien das therapeutische Team sinnvoll ergänzen können, ohne den menschlichen Kontakt zu ersetzen, der im Zentrum unserer Arbeit steht.“

Kapellengeflüster setzt neuen Programmpunkt

Nächtste Autorenlesung am Sonntag, 18. Oktober

HÖVER. “Die kleine Kapelle in Höver mausert sich immer mehr zum besonderen Treffpunkt für spannende Geschichten“, so Oda Grothe vom Verein Zukunft Höver zur Programmreihe Kapellengeflüster. Als Organisatorin berichtet sie rückblickend: Am Sonntag, 27. September, war die denkmalgeschützte Wehrkapelle bis auf den letzten Platz gefüllt. Der Grund, Krimiautorin Claudia Rimkus war zu Gast und nahm ihre Zuhörer mit in die Welt ihres neuesten Krimis „Birkenblut“ aus der Reihe um die Ermittlerin Charlotte Stern.

Im ersten Teil der Lesung wurde gebannt gelauscht, bevor es zur wohlverdienten Ermittlungspause ins wunderschöne Spritzenhaus ging. Bei einem Gläschen Sekt oder Wein ließ es sich bei herrlichem Sonnenschein bestens über Mord, Motive und mysteriöse Machenschaften plaudern.

Nach dem zweiten Teil der Lesung gab es großen Applaus, einen schönen Blumenstrauß für die Autorin und jede Menge interessierte Fragen. Claudia Rimkus nahm sich viel Zeit, beantwortete alles geduldig und mit sichtlicher Freude. Wer noch nicht genug vom Krimi hatte, konnte anschließend im Spritzenhaus weiterplaudern, Bücher kaufen und von der Autorin ganz persönlich signieren lassen.



Raum für Gespräche zum Kapellengeflüster: Das alte Spritzenhaus. Foto: Verein Zukunft Höver

Oda Grote hat das Kapellengeflüster zusammen mit Dörte Capewell von der Kirchengemeinde Ilten-Höver-Bilm und ehrenamtlichen Helfern realisiert. Die Veranstaltungsreihe ist eine gemeinsame Initiative der Kirchengemeinde und des Vereins Zukunft Höver und bleibt ihrem schönen Motto treu: „Kein Eintritt, dafür gern eine Spende für die Kapelle und weitere höversche Projekte“.

Die nächste spannende Begegnung steht schon vor der Tür: Am Sonntag, 18. Oktober, ist Susanne Beck zu Gast. Einige Plätze sind noch frei. Um Anmeldung wird gebeten: E-Mail oda.grote@web.de oder Telefon 0177 35 21 113.

Programm im Kuckucksnest an der Wahre Dorfstraße

KÖTHENWALD. Das Klinikum Wahrendorff lädt für Freitag, 23. Oktober, um 19 Uhr zu einem Kulturabend unter dem Motto „Klezmer und Literatur ein. Das Ensemble „Maja Clef“ aus Hannover spielt in der Besetzung Martin Zimmer (Geige), Jannika Heller (Klarinette und Gesang), Clemens Buchwald (Bass) und Florian Oppermann (Klavier). Die und Musiker interpretieren die facettenreiche jüdische Volksmusik, die zwischen melancholischen und lebensfrohen Melodien wechselt und für ihre mitreißende Vitalität bekannt ist. Den literarischen Beitrag zum Programm liefert Sylvia Hagenbach, die aus ihrem Reisetagebuch „Zum Kuckuck“ liest. Alleine wanderte Sie auf dem Schwarzwaldostweg und fand dabei allerlei Schreibanlässe. Lustige, ernsthafte, seltsame, skurrile, kurze und unterhaltsame Texte sind dabei entstanden, notiert in den unterschiedlichsten Textarten. Sylvia Hagenbach studierte an der Universität Hildesheim kreatives Schreiben bei Hanns-Josef Ortheil.

Veranstaltungsort ist das Wahrendorff Kuckucksnest, Wahre Dorffstraße 1 in Köthenwald. Besucher sind willkommen, eine Anmeldung ist erwünscht: E-Mail marlene.bruns@wahrendorff.de. Der Eintritt ist frei.



Ensemble „Maja Clef“ gastiert in Köthenwald. Foto: Privat

Kinder und Jugendliche im Wettkampf

Wertvolle Erfahrungen gesammelt, beachtliche Erfolge erzielt

RETHMAR. Fünfzehn Kinder und Jugendliche des MTV starteten am 27. September auf dem Mittellandkanalweg im hannoverschen Stadtteil Vinnhorst in den Laufwettkämpfen des TUS Vinnhorst. Auf insgesamt vier verschiedenen Strecken zeigten die Nachwuchsathleten starke Leistungen und sicherten sich zahlreiche vordere Platzierungen in ihren Altersklassen.

Um genau 10.05 Uhr, fünf Minuten nach dem Start der Zehn-Kilometer-Läufer, gingen Valentina Hundertmark und Erik Hundt auf die 2.500-Meter-Strecke. Bei der anschließenden Siegerehrung freuten sich Valentina über Platz zwei und Erik über Platz vier in ihren jeweiligen Altersklassen.

Gegen 11.30 Uhr folgten die Bambinis auf ihrer 350-Meter-Runde um die große Sporthalle. Hier vertraten die Geschwister Ella und Paul Droese die rot-weißen Farben des MTV Rethmar.

Um Viertel vor zwölf starteten dann die sechs MTV-Mädchen Liana Droese, Maila Doormann, Lina Simosseg, Zoe Celine v. d. Geest sowie die Geschwister Emee und Marilou Richter auf der 1.200-Meter-Wendepunktstrecke am Mittellandkanal. Der Start erforderte etwas Vorsicht, da es zunächst bergab auf den Kanallängsweg ging. Ohne Sturz erreichte Liana Droese als erste Rethmarer Läuferin und als viertes Mädchen insgesamt den blauen Zielbogen. Maila Doormann folgte auf Platz fünf, dicht gefolgt von Lina Simosseg. Eine halbe Minute später überquerten Marilou Richter und ihre Schwester Emee die Ziellinie. Zoe Celine v. d. Geest bildete bei ihrem ersten Lauf den Abschluss der Rethmarer Mädchen.

Im Anschluss gingen die Jungen Hannes Rocklitz und Julius Droese auf dieselbe 1.200-Meter-Strecke. Sie belegten die Plätze vier und 18 und damit in ihren Altersklassen die Ränge drei und vier. Alle jungen Läuferinnen und Läufer erhielten direkt im Ziel ihre verdiente Medaille.

Den Abschluss bildete der 5.000-Meter-Lauf, dessen Strecke größtenteils auf dem Kanallängsweg verlief. Nach exakt 29:00 Minuten erreichte Phynn Voullieme den Zielbogen – nur eine Sekunde vor seiner Schwester Johanna. Beide sicherten sich jeweils den zweiten Platz in ihrer Altersklasse. Knapp eine Minute später überquerte Raika Rompf als Siegerin ihrer Altersklasse die Ziellinie.



Den Laufwettkampf gut gemeistert (von links): Raika Rompf, Julius Droese, Phynn Voullieme und dahinter seine Schwester Johanna, Liana Droese und Hannes Rocklitz. Foto: Peter Lieser

Bei der anschließenden Siegerehrung wurden allen Läuferinnen und Läufern des MTV Rethmar zusätzlich ihre Urkunden überreicht.

Die Ergebnisse im Einzelnen:

Bambinilauf ohne Zeitmessung: Paul Droese und Ella Droese.

2.500 Meter – Schnupperlauf:

Erik Hundt, Platz 4 in der AK MKU12, Gesamtplatz 12 der Männer in 14:29 Minuten;

Valentina Hundertmark, Platz 2 in der AK WKU12, Platz 9 der Frauen in 14:35 Minuten.

1.200 Meter – Kinderlauf - Mädchen:

Liana Droese, Platz 2 in der AK WKU12, Platz 4 der Mädchen in 5:37 Minuten;

Maila Doormann, Platz 2 in ihrer AK WKU10, Platz 5 der Mädchen in 5:43 Minuten;

Lina Simosseg, Platz 4 in der AK WKU10, Platz 7 der Mädchen in 5:48 Minuten;

Marilou Richter, Platz 6 in der AK WKU12, Platz 15 der Mädchen in 6:20 Minuten;

Emee Richter, Platz 8 in der AK WKU12, Platz 26 der Mädchen in 6:57 Minuten;

Zoe Celine v.d. Geest, Platz 27 in der AK WKU10, Platz 61 der Mädchen in 8:26 Minuten.

1.200 Meter – Kinderlauf - Jungen:

Hannes Rocklitz, Platz 3 in der AK MK U10, Platz 4 der Jungen in 5:33 Minuten;

Julius Droese, Platz 4 in der AK MKU8, Platz 18 der Jungen in 6:43 Minuten.

5.000 Meter – Lauf:

Phynn Voullieme. Platz 2 in der AK MKU 10, Platz 38 der Männer in 29:00 Minuten;

Johanna Voullieme, Platz 2 in der AK WKU14, Platz 13 der Frauen in 29:01 Minuten;

Raika Rompf, Platz 1 in der AK WKU12, Platz 18 der Frauen in 29:56 Minuten.

Drachenfest an der Bokumer Straße

MÜLLINGEN. Ein Drachenfest wird am Sonntag, 11. Oktober, um 13 Uhr an der Bokumer Straße gefeiert.. Teilnehmen wird der Drachenclub Sky Fly aus Misburg mit ungewöhnlichen Flugobjekten. Unter der Regie des Fördervereins der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden Wirringen, Müllingen und Wassel.

Drei Alarmierungen an einem Nachmittag

SEHNDE. Am 17. September um 15.40 Uhr wurde die Ortsfeuerwehr Höver zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage im Gewerbegebiet Gretlade alarmiert. Vor Ort konnten die Einsatzkräfte keine Hinweise auf Rauch oder Feuer feststellen. Vermutlich war die Anlage im Zusammenhang mit Bauarbeiten ausgelöst worden. Nach kurzer Kontrolle konnte der Einsatz beendet werden.

Nur rund zehn Minuten später, gegen 15.50 Uhr, wurde die Ortsfeuerwehr Ilten zu einem brennenden Auto auf der B65 in Höhe des Kreisels Kothenwald alarmiert. Vor Ort bestätigte sich die Lage. Das Feuer hatte zunächst im vorderen Bereich des Fahrzeugs begonnen und breitete sich unter starker Rauchentwicklung rasch auf das gesamte Fahrzeug aus. Der Fahrer hatte das Auto noch rechtzeitig auf einem Feldweg abstellen und unverletzt verlassen können. Die Einsatzkräfte gingen umgehend zur Brandbekämpfung vor und löschten. Im hinteren Bereich flammte das Feuer jedoch mehrfach erneut auf. Um an die dort verbliebenen Brandnester zu gelangen, öffnete die Feuerwehr Teile des Fahrzeughecks mit einem hydraulischen Spreizer und konnte den Brand anschließend vollständig löschen.

Ein weiterer Einsatz folgte gegen 18.45 Uhr. Die Regionsleitstelle alarmierte die Ortsfeuerwehr Sehnde zu einem ausgelösten Rauchwarnmelder in einer Wohnung. Nach ersten Angaben befand sich zu diesem Zeitpunkt niemand in der betroffenen Wohnung. Vor Ort konnten die Einsatzkräfte weder Rauch noch Feuer feststellen. Der Einsatz stellte sich schließlich als Fehlalarm heraus.

Im Einsatz waren die Ortsfeuerwehren Höver, Ilten und Sehnde, die Polizei sowie die Wasserbehörde.



Feuerwehr löscht brennendes Auto an der B65. Foto: Stadtfeuerwehr Sehnde

Bekanntmachung

der Beschlüsse des Rates der Stadt Sehnde über den Jahresabschluss 2023 sowie die Entlastung des Bürgermeisters

Der am 27.08.2026 vom Rat der Stadt Sehnde beschlossene Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2023 der Stadt Sehnde ist am 24.09.2026 im Amtsblatt für die Region Hannover Nr. 39 /2026 veröffentlicht worden.
Der Jahresabschluss 2023 liegt zusammen mit den Schlussberichten der Rechnungsprüfungsämter der Stadt Sehnde und der Region Hannover sowie der Stellungnahme des Bürgermeisters gem. § 129 Abs. 2 und § 156 Abs. 4 NKomVG während der Dienststunden im Rathaus, Nordstr. 21, 31319 Sehnde, Zimmer 303, zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Sehnde, den 24.09.2026

Stadt Sehnde
Olaf Kruse
Bürgermeister

27961701_002626

Bekanntmachung

der Beschlüsse des Rates der Stadt Sehnde über den Jahresabschluss 2024 sowie die Entlastung des Bürgermeisters

Der am 27.08.2026 vom Rat der Stadt Sehnde beschlossene Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2024 der Stadt Sehnde ist am 24.09.2026 im Amtsblatt für die Region Hannover Nr. 39 /2026 veröffentlicht worden.
Der Jahresabschluss 2024 liegt zusammen mit dem Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes der Stadt Sehnde sowie der Stellungnahme des Bürgermeisters gem. § 129 Abs. 2 und § 156 Abs. 4 NKomVG während der Dienststunden im Rathaus, Nordstr. 21, 31319 Sehnde, Zimmer 303, zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Sehnde, den 24.09.2026

Stadt Sehnde
Olaf Kruse
Bürgermeister

27961601_002626

EINCHECKEN, EINSTEIGEN, LOSFAHREN

Mit der App ÜSTRA easy wird Bus- und Bahnfahren jetzt noch einfacher.

REGION HANNOVER. Welche Tarifzone brauche ich? Ab wann lohnt sich eine Tageskarte? Und welches Ticket ist für die Fahrt nach Hannover das richtige? Wer nur gelegentlich mit Bus und Bahn unterwegs ist, kennt solche Fragen. Mit der neuen ÜSTRA easy App gehören diese Fragen der Vergangenheit an. Einmal auf dem Smartphone installiert, checken Fahrgäste künftig nur noch vor Fahrtbeginn ein.

Das Angebot ist im März 2026 gestartet und richtet sich vor allem an Menschen, die Bus und Bahn spontan oder nur hin und wieder nutzen. Statt Tarifzonen auszuwählen, wird der Fahrpreis anhand der Luftlinie zwischen Start- und Zielhaltestelle berechnet. Das Interesse ist groß: Bis Ende August verzeichnete die App nach Angaben des GVH bereits 39.000 Downloads.

Ein Fingertipp vor dem Einsteigen

Vor Fahrtbeginn öffnen Fahrgäste die App und tippen auf „Neue Fahrt beginnen“. Mithilfe der Standortfreigabe ermittelt das Smartphone die Starthaltestelle. Die Fahrgäste prüfen die Starthaltestelle und bestätigen anschließend den Check-in. Danach erscheint die digitale Fahrtberechtigung auf dem Display.

Während der Fahrt bleibt ÜSTRA easy im Hintergrund aktiv. Die App erkennt zurückgelegte Strecken und berücksichtigt auch Umstiege. Am Ziel können die Fahrgäste einfach aussteigen: Das System registriert das Ende der Fahrt in der Regel automatisch. Wer sichergehen möchte, kann die Fahrt auch von Hand in der App beenden.

Wichtig ist, dass das Smartphone während der gesamten Fahrt betriebsbereit bleibt. Standortfreigabe, Bluetooth und mobile Daten müssen aktiviert sein. Auch der Energiesparmodus sollte ausgeschaltet werden, damit die Fahrt lückenlos erfasst werden kann.

Abgerechnet wird nach Luftlinie

Der Preis setzt sich aus einem Grundbetrag und der Entfernung zwischen Start und Ziel zusammen. Erwachsene zahlen einen Grundpreis von 1,40 Euro je Fahrt sowie 0,24 Euro für jeden angefangenen Luftlinienkilometer. Für Kinder gelten ein Grundpreis von 0,42 Euro und ein Kilometerpreis von 0,07 Euro.

Welche Strecke Bus oder Bahn tatsächlich zurücklegen, spielt für die Berechnung keine Rolle. Auch Umwege im Linienverlauf und Umstiege verteuern die Fahrt nicht. Entscheidend ist allein die direkte Entfernung zwischen Einstiegs- und Zielhaltestelle per Luftlinie.

Damit die Kosten überschaubar bleiben, gelten drei Preisgrenzen: Eine einzelne Fahrt kostet für Erwachsene höchstens 5,70 Euro, für Kinder höchstens 1,71 Euro. Pro Kalendertag werden maximal 7,40 Euro für Erwachsene und 2,22 Euro für Kinder berechnet. Pro Kalendermonat gilt für Erwachsene eine Preisgrenze von 65,00 Euro (gilt nicht für mitgenommene Personen). Ist eine Preisgrenze erreicht, werden weitere Fahrten innerhalb des jeweiligen Zeitraums mit 0,00 Euro abgerechnet. Fahrgäste müssen sich dennoch vor jeder einzelnen Fahrt erneut einchecken, damit sie eine gültige Fahrtberechtigung besitzen.

Bis zu 4,00 Euro Ersparnis auf dem Weg nach Hannover

Gerade für Fahrgäste aus dem Umland wie z. B. Burgwedel, Burgdorf, Uetze, Lehrte oder Sehnde ist der sog. Tagesdeckel besonders attraktiv. Für Hin- und Rückfahrt nach Hannover kostet eine klassische Tageskarte der Zonen ABC derzeit 11,40 Euro. Bei ÜSTRA easy werden innerhalb eines Kalendertages höchstens 7,40 Euro fällig. Je nach Fahrtverlauf ist damit eine Ersparnis von bis zu 4,00 Euro pro Tag möglich.

Das System ist allerdings nicht bei jeder Verbindung automatisch günstiger als alle anderen Angebote. Wer regelmäßig fährt, sollte weiterhin prüfen, ob beispielsweise das Deutschlandticket oder ein anderes Zeitkartenangebot besser zum eigenen Mobilitätsverhalten passt. ÜSTRA easy ist vor allem für spontane und gelegentliche Fahrten gedacht.

„Mit ÜSTRA easy als neuem Check-in/Be-out-System möchten wir insbesondere Gelegenheitsfahrgästen, die kein Deutschlandticket benötigen, eine einfache Möglichkeit bieten, Busse und Bahnen zu nutzen – ganz ohne die Beschäftigung mit Preisstufen oder Tarifzonen“, erläutert Ulf Mattern, Projektleiter beim Verkehrsverbund GVH.

Auch sprinti ist eingebunden

ÜSTRA easy kann im gesamten ÜSTRA Verbundgebiet genutzt werden. Eingeschlossen sind Busse, Stadtbahnen und Nahverkehrszüge der Verbundpartner sowie das On-Demand-Angebot sprinti. Damit ist nach Angaben der ÜSTRA erstmals in Deutschland ein Check-in/Be-out-System mit Luftlinientarif auch mit einem On-Demand-Verkehr verknüpft.

Mitreisende lassen sich bereits vor dem Check-in in der App hinzufügen. Das gilt für weitere Erwachsene, Kinder und größere Haustiere. Fahrräder können dagegen nicht über ÜSTRA easy gebucht werden. Für sie gelten weiterhin die allgemeinen Mitnahmeregeln des Verkehrsverbunds.

Nach jeder Fahrt zeigt die App den berechneten Preis an. Zusätzlich erhalten die Nutzerinnen und Nutzer eine Abrechnung per E-Mail. Bezahlt wird über die in der App hinterlegte Kreditkarte oder per PayPal.

Standortdaten für die Abrechnung

Damit Start, Umstiege und Fahrtende erkannt werden können, benötigt die App während der Nutzung Zugriff auf den Standort des Smartphones. In unterirdischen Haltestellen und in sprinti Fahrzeugen unterstützen kleine Bluetooth-Sender, sogenannte Beacons, die Positionsbestimmung.

Für Fahrgäste bedeutet das: Vor dem Einsteigen müssen Standortfreigabe, Bluetooth und Internetverbindung aktiv sein. Bei einer Kontrolle lässt sich die digitale Fahrtberechtigung als Barcode in der App anzeigen. Ist der Akku leer



Die günstigste Verbindung nach Hannover und zurück – nur max. 7,40 € am Tag mit ÜSTRA *easy*.

Kein Ticketkauf. Keine Tarifzonen.
Einfach einchecken, einsteigen, losfahren.



Jetzt App laden

ÜSTRA

ÜSTRA easy auf einen Blick

GRUNDPREIS:
1,40 Euro für Erwachsene, 0,42 Euro für Kinder

KILOMETERPREIS:
0,24 Euro für Erwachsene, 0,07 Euro für Kinder

HÖCHSTENS JE FAHRT:
5,70 Euro für Erwachsene, 1,71 Euro für Kinder

HÖCHSTENS JE TAG:
7,40 Euro für Erwachsene, 2,22 Euro für Kinder

HÖCHSTENS JE MONAT:
65,00 Euro für Erwachsene

GÜLTIGKEIT:
gesamtes ÜSTRA Verbundgebiet einschließlich sprinti

BEZAHLUNG:
Kreditkarte oder PayPal

ERHÄLTLICH:
kostenlos im Apple App Store und bei Google Play

Weitere Informationen: **www.uestra.de/easy**

27170501_002626

Mein Leben war ein Klavierspiel. Es gab laute und leise Stücke, ein Wechselspiel aus Forte und Piano.
Es gab traurige Melodien in Moll und fröhliche in Dur, hoffnungsvolle Harmonien und dramatische Akkorde.
Und nun – mein Klavierspiel ist zu Ende.
Der Resonanzboden ist verstummt, die Tasten ruhen.

Friedel Stümpel

* 17. Mai 1940 † 2. Oktober 2026

Wir danken dir für die schöne gemeinsame Zeit, die guten Ratschläge und deine Unterstützung. Du wirst immer tief in unserem Herzen verwurzelt bleiben.

Eva †
Dagmar und Sascha mit Neele
Brigitta Fisahn
Gerd Fisahn mit Familie

Die Beisetzung erfolgt am 14. Oktober 2026 um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Heeßel.

Traueranschrift: Fam. Stümpel-Müller c/o Bestattungen Volkmann, Wallgartenstraße 38, 31303 Burgdorf

28222501_002626



28033501_002626

Dein Leben hat Spuren hinterlassen,
die Zeit nicht verwischen kann.
Und auch wenn du gegangen bist,
bleibst du ein Teil von uns - für immer.

Mit großer Trauer möchten wir Abschied von einem geliebten Vater, Bruder, Onkel und Freund nehmen

Martin Sendtko

* 25.07.1961 † 22.09.2026

Die Momente mit dir werden uns ein Leben lang begleiten und uns an schweren Tagen wie diesen an die schöne Zeit mit dir erinnern

Im Namen der Familie
Tim Sendtko

Wir bedanken uns herzlich beim TSV Wettmar für die Schweigeminute und laden zur Beisetzung am 13.10.26 um 14 Uhr auf dem Waldfriedhof Wettmar ein.

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 13. Oktober 2026 um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Wettmar statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse, Tel. 05139/1816

28471601_002626

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Annelore Dralle

geb. Papenberg

* 8. August 1939 † 2. Oktober 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

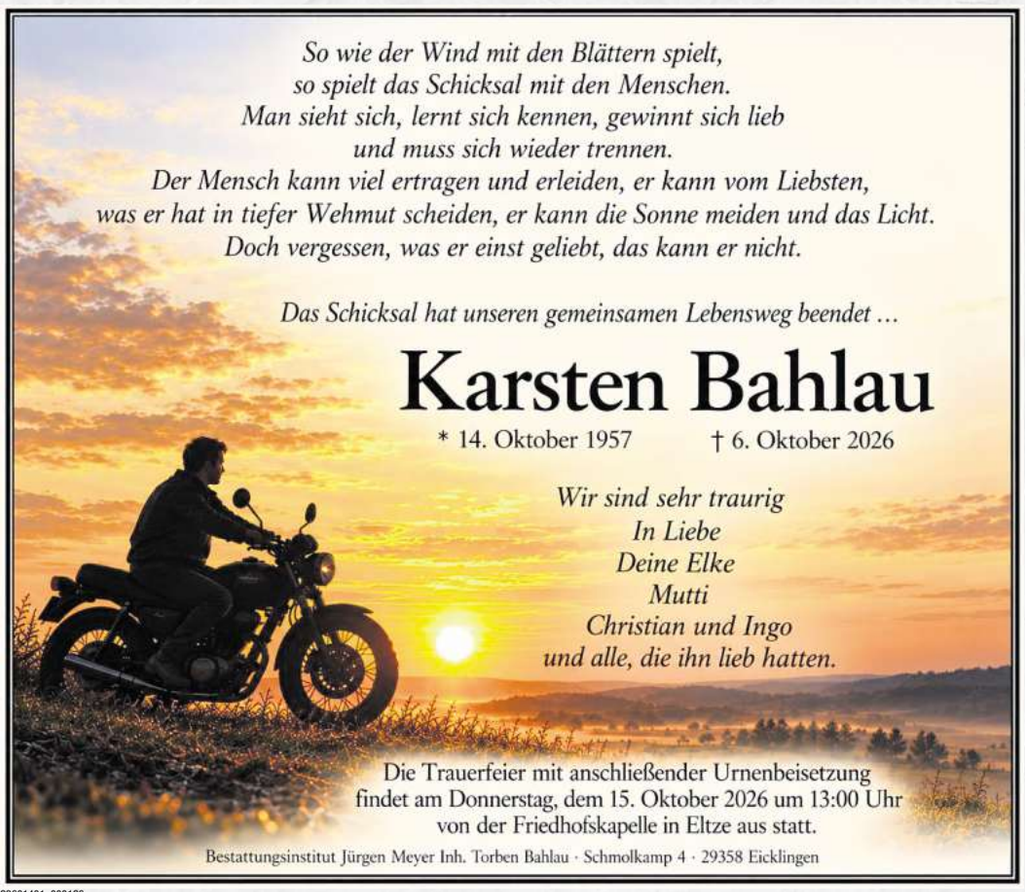
Im Namen aller Angehörigen
Mario und Martina
Thomas und Kerstin
Enkel und Urenkel

31275 Lehrte-Hämelerwald, Haselnussweg 2

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 20. Oktober 2026, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

28199601_000126



28601401_000126

Ich sage Tschüss und
schaue jetzt von oben zu,
einen letzten Gruß an alle,
mit denen sich meine Wege kreutzten.



Michael Zimmer-Vorhaus

* 20.06.1941 Liegnitz/Vorhaus † 05.10.2026 Wathlingen

In Liebe und Dankbarkeit
Heidemarie Schulenburg

Ein letzter Wunsch: Anstelle von Blumen und Kränzen, eine Spende an die Kriegsgräberfürsorge, IBAN: DE 23 5204 0021 0322 2999 00, Commerzbank Kassel.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 15.10.2026 um 14.00 Uhr im Trauerhaus, Engenser Str. 12, 30938 Burgwedel/ Thönse statt.

Eine spätere Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

28578601_002626

Neuer Anzeigenschluss:
MITTWOCH - 14 UHR
Marktspiegel

Vermächtnis mit Herz
Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.
Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.
Jetzt starten!

28536201_002626

Und immer sind da Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,
sie werden uns an Dich erinnern, uns glücklich
und traurig machen, und Dich nie vergessen lassen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer guten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Erika Janssen

geb. Bichlapp

* 17.4.1933 Insterburg Ostpr. † 22.9.2026 Burgdorf

Du wirst immer in unseren Herzen sein.
Wiebke
Andreas und Christine
mit Frederic und Pascal

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 22. Oktober 2026 um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofs in Heeßel statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

27205601_000126

Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen.
Die Hände ruh'n, die einst so viel geschafft.
Wenn auch Tränen still und heimlich fließen,
ein gutes Herz wird nun zur Ruh' gebracht.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma



Erika Rahlves

geb. Lyke

* 15.06.1939 † 26.09.2026

Du wirst immer in unserem Herzen sein!
Anke mit Philip und Lucas
Monika mit Leon
Uwe und Melanie
mit Faye-Louisa und Lennart
Jörg

31275 Lehrte-Ahlten, Schlahdekamp 2

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Anstelle zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende zugunsten der Ev.-luth. Martinskirchengemeinde Ahlten.
Ev.-luth. Kirchenamt Burgdorfer Land,
IBAN DE69 5206 0410 0000 1010 01, Verwendungszweck: 0-12056-136321
Gemeinde Ahlten, „Gemeindearbeit", Kennwort: Erika Rahlves

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 0177/8020694

27835801_002626

BESTATTUNGSINSTITUT BAMBERG
seit 1889

Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz auf dem Weg des Abschieds.

Bestattungskostenfinanzierung
Bestattungen auf allen Friedhöfen
Weltweite Überführungen
Beratung und Bestattungsvorsorge
Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!
Termine nach telefonischer Vereinbarung
Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a
30938 Burgwedel
Telefon (0 51 39) 9 98 50

14529401_002626

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztedienst
Burgwedel/Isernhagen/ Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze: Für den Bereitschaftsdienst gilt die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/ Rettungsdienst
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenbeförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 10.10./11.10.: Dr. Müsse, Tel.: (05136) 89 65 89
Burgwedel: 10.10./11.10.: Tiergesundheitszentrum Isernhagen, Burgwedeler Straße 71a, Isernhagen,Tel.: (0511) 72 59 520

Apotheken
Hinweis: Die Apothekenkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekenkammer-nds.de oder www.aponet.de.

Alle Angaben ohne Gewähr

mehr Sicherheit
mehr Transparenz
mehr Kompetenz
Bestattungen Volkmann GmbH
05136 **5544** I 05175 **7715577**
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.



Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.

38053701_002625

Damit Sie niemanden vergessen –
informieren Sie
mit einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern bei uns sein.
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird vieles anders sein.

Du warst der Mittelpunkt unserer Familie.
Mit voller Dankbarkeit und Liebe nehmen wir Abschied von meiner herzensguten Mutter, lieben Schwester, Tante und Cousine

Inge Steingräber

geb. Dralle

* 3.7.1934 † 1.10.2026

Ein letzter Dank, ein letztes Mal, ein letzter Abschiedsgruß.
In unseren Herzen wirst du für immer bleiben,
vergessen werden wir dich nie.

Dein Sohn Frank
Deine Schwester Rosemarie Ewert
Deine Nichten und Neffen
Udo
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

28192801_002626

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

Berta Kopischke

geb. Christoffers
* 24.10.1938 † 26.9.2026

In stiller Trauer
Dein Jürgen
Renate und Oli
Beate
Sven und Meli
Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23. Oktober 2026, um 13 Uhr in der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.
Von Kranz- und Blumenspenden sowie Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

27968501_002626

In Erinnerung an eine unvergessene, schöne gemeinsame Zeit nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Schwester, Schwägerin und Patentante



Ruth Barkofsky

geb. Sperling
* 17.5.1936 † 11.9.2026

In liebevollem Gedenken:
Jürgen und Nicole Barkofsky
Ute und Peter Grünig
sowie alle Enkel und Urenkel

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, den 16. Oktober 2026 um 12 Uhr in der Kirche in Adersheim statt.

Trauerpost senden Sie bitte an Familie Barkofsky
c/o Bestattungsinstitut MULL, Jägerstraße 8, 38304 Wolfenbüttel

28438801_002626

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem fürsorglichen Papa, Schwiegerpapa und Opa

Stefan Pies

✶ 17. Juli 1955 † 25. September 2026

Wir behalten Dich für immer in unseren Herzen

Deine Pia
Maik & Kerstin
Diana mit Leon und Johanna
Daniel & Dana mit Janina und Demian

Die Trauerfeier an der Urne mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 20. Oktober um 14 Uhr auf dem Friedhof in Hänigsen statt. Von der Kondolenz am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Schacht - Inh. Malte Katanic, Wathlingen

28498001_002626

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Uschi Lahmann



geb. Stadtländer
* 2.8.1937 † 29.9.2026

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied.

Marc und Sandra
Hardy und Henry
und Odin

31311 Hänigsen, Friedrich-Friesen-Str. 5

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 6. November 2026, um 12.30 Uhr im Friedwald Uetzer Herrschaft statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

27996901_000126

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind Erinnerungen.



Elke Voll

geb. Fischer

* 18.04.1945 † 24.09.2026

In Liebe
Carol-Ann
Konstanze
Oliver
Patrick

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 23.10.2026 um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Eltze statt.
Von Kränzen und Blumen bitten wir abzusehen.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

28463101_002626

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil,
das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um dich und sprach:„Komm heim.“



Marianne Lahmann

geb. Wicht
* 23. Februar 1936 † 26. September 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Wolfgang
Marlies und Oswald
Susanne und Anne und Lisa
Laura und Alan
Almut und Tobias
Yannik und Lea
Saskia und Justus
Rita und Siegmund

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Kondolenzanschrift: Almut Schulz-Lahmann,
Fischteichweg 21, 30419 Hannover

28155801_000126

„Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.“
Victor Hugo

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter, unserer Schwiegermutter, Oma und Uroma

Lieselotte Carteuser

geb Wunderlich
* 26.7.1939 † 26.9.2026

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben
Elke Buchholz
Daniela und Markus Lück
mit Phillip und Pia
Sarah Liogo
Andre und Dilara Buchholz
mit Maleo
Florian Carteuser

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 16. Oktober 2026 um 14 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofs Uetzer Straße, in Burgdorf statt.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

27457301_002626

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen,
so ist voll Trauer unser Herz,
dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser allergrößter Schmerz.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Ehefrau und Mutter



Brigitte Liedtke

geb. Gerund
* 27.5.1951 † 21.9.2026

Wir werden dich vermissen.

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Wolfgang
Marcus
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 20. Oktober 2026, um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Ahlten, Osterfeld, statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

28578001_002626

Unser Herz will dich halten, unsere Liebe dich umfangen,
unser Verstand muss dich gehen lassen,
denn deine Kraft war zu Ende



Ruth Dicke

geb. Schwarze
* 26.01.1927 † 07.09.2026

In liebevoller Erinnerung

Petra und Lutz
Roland

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 21.10.2026, um 14.00 Uhr auf dem neuen Friedhof Altwarmbüchen, Hannoversche Str. 35, 30916 Isernhagen statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

28538801_000126

Das Isernhagener Bestattungshaus

RICHARD EGGERS GmbH BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

3457201_002626

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung eine Gnade.

Nach vielen arbeitsreichen Jahren verstarb heute unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Lebensgefährtin im gesegneten Alter von 92 Jahren.



Gertrud Beland

geb. Mauri
* 27.02.1934 † 03.10.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein.
Bernd und Birgit Thiemann, geb. Beland
Frank und Anja Beland, geb. Möbius
Enkel- und Urenkelkinder
Herbert Elsing
sowie alle Angehörigen

Auf Wunsch unserer Mutter fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Langenhagen
Niedersachsenstraße 2 - Tel. 0511-77 54 59

28473201_000126

Du hast tapfer gekämpft. Als du zu schwach warst kam der Tod zu dir. Sanft ließ er dich einschlafen. Was bleibt, sind die gemeinsamen Erinnerungen und ein Platz in unseren Herzen.

Ruhe nun in Frieden Frank.
Wir werden dich sehr vermissen

Frank Wiebe

* 11.3.1940 † 2.10.2026

Deine Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 16. Oktober 2026, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

28201201_000126

So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH
Schrader-Cordes BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de

26725601_002626

„Selbstbestimmt gelebt - wir nehmen Abschied von Barbara, die für uns etwas ganz Besonderes war!“

Barbara Grah

geb. Thoms
* 29.8.1939 † 5.10.2026

Dein Horst
Christopher und Anja
Sinja
Feli
Alexander und Katja
Lotta und Max
Renate

Die Beisetzung erfolgt auf Wunsch von Barbara im engsten Familien- und Freundeskreis.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

28609701_000126

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
Joseph von Eichendorff

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa



Reinhard Gutzeit

* 15.8.1939 † 24.9.2026

In stiller Trauer
Carsten
Bettina und Mark
Carl

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

27964701_002626



In stillem Gedenken an Siegi

„Siegi“ Siegfried Lux

* 17. April 1954
† 24. September 2026

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Handballfreund Siegi.

Ob als Handballer oder später mit viel Herz hinter unserem Kiosk – Siegi war über viele Jahre ein fester Teil unserer Handballfamilie. Trotz vieler Schicksalsschläge verlor er nie sein Lächeln und seine herzliche Art, für die ihn alle mochten und schätzten.

Wir werden dich und dein Lächeln vermissen.

In stiller Trauer und voller Dankbarkeit erinnern wir uns an die schönen Momente mit dir.

Du bleibst ein Teil unserer Tus Altwarmbüchen Handballfamilie.

28476101_002626

Im Kreise seiner Familie verstarb mein Ehemann, unser Vater, Cousin, Schwager und Onkel

Karl-Heinz Rust

* 31.12. 1940 † 29.09. 2026

In stiller Trauer und Dankbarkeit:

Edeltraut Rust
Birgit Rust
Jürgen Rust
Anita Frank
sowie alle weiteren Angehörigen

Arpke, den 06. Oktober 2026

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

28511801_000126

Olaf Fanselow

† 16.09.2026

Statt Karten

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Frau Pastorin Louisa Pandera für ihre liebevollen Worte, Dr. med. M. Schick und seinem Team für die intensive Begleitung in der schweren Zeit und dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Gaby, Teresa, Johanna und Ingrid

Ahlten, im Oktober 2026

27964401_002626

---

5 Jahre ohne Dich, mein

Harald

14.03.1959 - 08.10.2021

Trauer ist der Preis, den wir für die Liebe zahlen.
Du fehlst mir so sehr.

In Liebe Dein Mädchen

28578301_002626

Wir nehmen Abschied von unserem langjährigen Schützenbruder und Schützenkönig Auflage von 2008 und 2011

Harald Hasse

Harald war 38 Jahre lang ein Mitglied unseres Vereins.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e.V.

27996301_002626

Hans-Werner Döbler

† 19. August 2026



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Team vom Betreuten Wohnen in Arpke für die liebevolle Pflege und dem Bestattungshaus Ebermann/Weber für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Brigitte Schwartz

Burgdorf, im September 2026

27339701_000126

---

5 Jahre ohne Dich, lieber Papa und Opa

Harald

14.03.1959 - 08.10.2021

Wir vermissen Dich und werden Dich nie vergessen.

Dein Lars mit Melina
Katharina mit Leon und Nico

28578401_002626

Was man tief in seinem Herzen trägt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.

Brigitte Uhl

Dank an alle,
die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten.

Christian Hanisch

Lehrte, im Oktober 2026

28620901_000126

Danke

Matthias Helbig

* 07.05.1969 † 04.08.2026

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Weggefährten, sowie den Paddelkameraden des Kajak-Clubs Burgdorf, die mit uns gemeinsam Abschied genommen haben.

Wir bedanken uns bei dem Bestattungsunternehmen Volkmann in Burgdorf und seinem Team.

Nicole Dralle geb. Helbig
und Familie

27456201_002626

Wir trauern um unsere Schützenschwester

Renate Mahlmann

die uns im Alter von 80 Jahren für immer verlassen hat. Renate Mahlmann trat 1972 in das Schützen-Corps Lehrte ein. Für ihre langjährige Vereinstreue gebührt ihr unser aufrichtiger Dank.

Wir werden unsere Schützenschwester stets in guter Erinnerung behalten.

Schützen-Corps Lehrte e.V. von 1875
Der Vorstand

28583601_002626

Herbert Kottas

† 31.8.2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch liebevoll geschriebene Worte zum Ausdruck gebracht haben.

Mein besonderer Dank gilt dem Team vom Seniorenwerk Im Wiesengrund und dem Bestattungsinstitut Meinig.

Regina Kottas

Lehrte, im Oktober 2026

27990701_002626

Wir nehmen Abschied von unserem langjährigen Mitglied

Jürgen Bartling

In dankbarer Erinnerung an sein langjähriges Wirken für unseren Verein – im Vorstand, im Tennis und Fußball.

SSV Thönse von 1921 e.V.

27898901_002626

DANKSAGUNG

Heinz Martens

* 18. 11. 1948 † 14. 8. 2026

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Marita und Familie

28002701_002626

Vermächtnis mit Herz

Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.

Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.

JOHANNITER
Johanniter-Kliniken

Jetzt starten!

Alles, was zählt.
In Ihrer Nähe.



epaper.marktspiegel-verlag.de

Geburt
Verlobung
Hochzeit
Danksagung
Konfirmation
Jubiläum
Geburtstag
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.

Marktspiegel Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Marktspiegel Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Marktspiegel Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

▶ STELLENMARKT

Fußwegreinigungsbetrieb sucht zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) mit FS, Firma Beckold + Renziehausen GmbH ☎ 05138 - 609 70 ✉ info@beckold.de

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oderdas JobCentermöglich.Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.
www.bzvjanik.de ☎(01 70) 3 12 89 93 oder ☎(0 50 41) 77 66 46

Kantine i. Lehrte su. Küchen-/Spülhilfe m/w/d, 603,-€ Basis, AZ MO-Do 11.30-14.30 ☎05132/592661, 0170/3103900

▶ HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Reinigungskraft m/w/d für einen Supermarkt in Uetze gesucht
AZ: Montag – Samstag von 6:00 – 8:00 Uhr, Tel. Bewerbung: 0170/4553815
Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

Suche Putzstelle. ☎01525/3421142

▶ STELLENGESUCHE

Ausgebildeter Gärtner auf Jobsuche (Unkraut, Rasen, Heckenschnitt, Entsorgung etc) ☎017671226091

Mann sucht Arbeit aller Art ☎ 0173/9975457

▶ MINI– UND NEBENJOBS

Suche Arbeit, Putzstelle, Altenpflege etc.☎ 0174-3744608

IHRE SPENDE LEBT WEITER
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter:
missio-hilft.de/testament
missio

Dein Job in Hannover & Region
lokalboten.de
#1 für Zustelljobs
Freie Stellen in
- Burgdorf
- Lehrte
- Isernhagen Süd
- Langenhagen
- Engelbostel

Heute eingestellt, morgen zugestellt
Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!
jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)
28191601_002626

@ **Ihr digitaler Draht**
zum MARKTSPIEGEL auf
www.marktspiegel-verlag.de

▶ GESUNDHEIT

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.
Ambulante Pflege JANZ
... mit fachlichem Rat und menschlicher Zuwendung!
Dammstraße 7
30938 Burgwedel
Tel. 05139 - 89 58 16
www.pflegedienst-janz.de
3715001_002626

Flexible mobile Fußpflege. Nina Stellmacher ☎0174/9008150

▶ IMMOBILIENMARKT

▶ IMMOBILIENVERKAUF

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.
Wir suchen …
- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH

in und um …
- Burgdorf
- Ehlershausen
- Uetze

Für Sie vor Ort
Lisa Stürmer
05136 / 977 60 46



Hannoversche Volksbank **Immobilien**
www.hanvbimmo.de
27157501_002626

Barrierefreies Wohnen!

ETW in Großburgwedel mit 2–Zi., EG, ca. 91m², Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG–Stellplatz (zzgl. 45.000,–€), Wallbox mögl., FK + KR, Fertigstellung Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom–WP, Kl: A+, KP: 480.000,–
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Modernes Wohnen!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m² Wfl., Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallbox mögl., FK, Fertigstellung Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 720.000,-€
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Neubau!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 3 Zi., 85m² Wfl., Duschbad, Gä.–WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallbox mögl., FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Altwarmbüchen...

Gepflegte 3 Zi. ETW, 1. OG, ca. 75 m², Südbalkon, EBK, Aufzug, Tageslichtbad modernisiert 2026, Abstellnische, Keller, gemeinschaftl. Fahrrad- u. Trockenkeller, Bj. 1972, V: 144,40 kWh/(m²a), Fernwärme, Kl: E, KP: 205.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Burgwedel...

Moderne 4 Zi. ETW, EG, ca. 135 m² Wfl., Terr. mit Gartenblick, Kamin, EBK, 2 Bäder, gr. Wohnbereich, Carport u. Stellpl., Bj. 1967, V: 134 kWh/(m²a), Öl-HZ, Kl: E, KP: 410.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Burgdorf...

OT: Hülptingsen, stilvolle 5-Zi. Maisonette-ETW, 1. OG, ca. 170m², Gä.-WC, EBK, 2 Blk., Parkett, 2 Außenstellpl., 2 Kellerräume, Bj. 1994, V: 99 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 430.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lehrte...

Gepflegte 3-Zi.-ETW, ca. 80m² Wfl., 1. OG, Balkon, Kellerraum, Garage (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1967, Gas-ZH, V: 206,50 kWh/ (m²a), Kl: G, KP: 150.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

▶ HÄUSER

Burgwedel...

Großzügiges Architektenhaus mit 8 Zi., ca. 298 m² Wfl., ca. 225 m² NF, ca. 1.045 m² Grdst., gr. Garten, mehrere Balkone, offene Kamin, Doppelgar., 2 Terr., EB-Schränke, hohe Giebelfenster, Innenschwimmbad mit Sauna, Windfang, , Wohn-/Essz., Kaminzimmer, 2 Bäder, Weinkeller, Hobbyraum,Bj. 1974, B:197,40kWh/(m²a), Erdgas leicht-Gas-HZ, Kl: F, KP: 875.000,-€
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Burgwedel-Fuhrberg...

Großzügiges EFH in Feldrandlage, 4 Zi., ca. 170 m² Wfl., ca. 2.009 m² Grdst., heller Wohnbereich mit Galerie u. gr. Fenstern, 2 Bäder, Anklei., Schlafzi. mit Balkon, Gäste-WC, ca. 80 m² Keller mit HWR, Zugang v. Do-Gar., sonnige Terr., Bj. 1975, B: 222,40 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, KP: 595.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Uetze...

Gepfl. 4 Zi. DHH mit ca. 125 m² Wfl., ca. 402 m² Grdst., 3 Schlafzimmer, EBK, Fußbodenhz. (EG), Tageslichtbad, Gä.-WC, 2 Bäder, Keller, Garage, Stellpl., Bj. 2002, B: 92,80 kWh/(m²a), Öl-Hzg., Kl: C, KP: 360.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen...

Gepflegtes EFH mit Sauna, lichtdurchflut. Wohn-Essbereich, EBK, 5 Zi., ca. 200 m² Wfl., ca. 10 m² Nfl., 2 Grg., HWR, Gäste-WC, 2 Bäder, ca. 417 m² Grdst., Bj. 1978, V: 113,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 565.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit ca. 400m² Wohnfläche und 6-8 Zimmer, ca. 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/ (m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000 ,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen-Süd...

Exklusive Villa mit 7 Zi., ca. 530 m² Wfl., Kamin, Indoor Pool, Sauna, Sicherheitssystem, drei Grg., ca. 2.240 m² Grdst., Bj. 2014, V: 112,67 kWh/(m²a), Gas-BHKW, Kl: D, KP: 4.950.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

▶ GRUNDSTÜCKE

Ish.-Altwarmbüchen...

Erschlossenes Grundstück mit genehmigungsfähiger Vorplanung für drei MFH, ca. 2.215m² Grdst., ca. 2.710m² Wfl., BGF oberirdisch 3.750m², Neubau als KW40 geplant, KP: 1.550.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen-Süd...

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,-€
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

▶ IMMOBILIENKAUF–GESUCHE

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

3-Zi.-Whg. gesucht

Paar, beide im Schuldienst, wünscht sich eine charmante 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon. Bevorzugt in gepflegtem Haus, Infrastruktur im Alltag wichtig. Helle Räume sind willk..
von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Platz für Familie

Paar mit kl. Kind möchte sich vergrößern und ist auf der Suche nach einer 4-Zi.-Whg.. Der Zugang zu Schulen und Freizeitmöglichkeiten ist ein Pluspunkt.
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.
Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen
7475902_002626

Ihr Experte in der Region ist für Sie da

Beqir Coli
0171 9340599

Wir, zwei Privatpersonen (64/68), suchen eine 4 Zimmer Wohnung mit Loggia/Balkon in Hannover.
☎ 0162/9433157

Eigentumswohnung oder Mehrfamilienhaus von privat gesucht, vermietet oder leer, auch renovierungsbedürftig ☎ 05192 – 1379215

▶ HÄUSER

Junges Paar sucht RH

Junges Paar mit Kind sucht ein günstiges Reihenhaus mit drei bis vier Zimmern für einen Neustart. Kleinere Renovierungen sind mögl.. Kellerraum wäre wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich.
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Haus mit Garten

Nach Jahren in einer großzügigen Wohnung möchte ein selbstständiges Paar ein hochwertiges EFH ab 220 m² Wfl. erwerben. Ein Garten ist gew.. Die Kaufentscheidung kann kurzfr. erfolgen.
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Stadtnahes Haus ges. ...

Unternehmerpaar aus dem medizinischen Bereich su. nach Rückkehr aus dem Ausland ein Einfamilienhaus ab 140 m² Wohnfläche. Ruhige Lage wäre wünschenswert. KP bis 600.000,- €.
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Burgwedel: EFH gew.

Junge Ingenieursfamilie mit zwei Kindern su. in Burgwedel ein Einfamilienhaus mit Garten. Bev. in ruhiger Lage, gute Anbindung an Schulen wäre ideal.
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Einfamilienhaus gesucht

Techniker in der Produktion sucht mit seiner Frau ein preiswertes Einfamilienhaus mit Potenzial und gern einer Garage. Kaufpreis bis 300.000,- €.
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Doppelhaushälfte gew.

Verheiratetes Paar, beide tätig im öffentlichen Dienst, sucht eine moderne Doppelhaushälfte mit Platz für ein Arbeitszimmer. Garten gewünscht.
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Repräsentatives Anw.

Mehrere Generationen möchten langfristig gemeinsam wohnen u. suchen ein großzügiges Anwesen ab 350 m². Ein separater Einliegerbereich ist gew..
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Familie sucht Zuhause

Ehepaar mit drei Kindern wünscht sich ein Einfamilienhaus ab 150 m² Wohnfläche. Ca. 6 Zimmer werden benötigt. Ein großer Garten wäre schön.
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

▶ GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.
☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

▶ MIETANGEBOTE

▶ 1 ZIMMER / APPARTEMENT

Burgdorf, Friederikenstr., helle, ruhige, 42m², mit EBK, Duschbad, Gasheizung, Balkon, Keller, Wachraum, Fahrradraum, Autostellplatz, KM 520€ + NK + MS, ☎0178/3494360

Lehrte 1 Zi.-Whg. DG, ab sofort, ca. 35m², Küche, Bad, KM 260,-€ + NK/MK. Tel.: 05132/52729 ab 19.00 Uhr

▶ 2 ZIMMER

Schöne 2 Zimmerwohnung, Zentrum Altwarmbüchen, 52m², Balk., Küchenzeile, Stellplatz, Warmmiete 744.- Euro, MK 3 KM, ab 01.01. oder früher. Per WhatsApp oder SMS an 015140165398

Burgdorf-Weststadt, renovierte 2 Zi.-Whg., 68 m² im 1.OG eines 2-Fam.-Haus, Bad, EBK, kl. Wintergarten, kostenl. Parkplatz v. d. Haus, 750€ + NK/3 MS ☎0176 / 5325 3726

Lehrte, 2-Zi, DG-whg., 55m², Kü-Bad, ZHZ, Keller, evtl. Garage, 500€ + NK, MS, keine Tiere, ab sofort frei ✉c.gliem@me.com

Lehrte, 2-Zi, ETW, ca. 58 m², 1.OG, Kü-Bad, ZHZ, Keller, 550€ + NK, MS, keine Tiere, ab sofort frei. ✉c.gliem@me.com

Altwarmbüchen, 2 Zi.-Whg., 62m², a €10 pro m² + NK + MS ☎0511/611633

▶ MÖBLIERTE ZIMMER / WG

Sehnde, mehrere Monteurzimmer Tage und Monatsweise. VB., ☎0157/33334448

Einfacher geht es kaum!
Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

PRIVATE KLEINANZEIGEN
Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
im Marktspiegel
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

▶ MIETGESUCHE

▶ WOHNUNGEN

3-Zi.-Whg. für Mutter

Alleinerziehende Mutter mit kleiner Tochter sucht liebevolle Nachbarschaft und 3 Zimmer in ansprechender Wohnung. Ein kleiner Garten wäre ideal, ist aber keine Bedingung.
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Berufstätige Logopädin

sucht 2-3 Zi.-Whg. in GBW und Umgebung. Festanstellung, sicheres Einkommen, Nichtraucherin, keine Haustiere, langfristiges Mietinteresse.
☎ 01604436876

Großzügige Whg. ges. ...

Junge Familie, beide tätig als Projektleiter, su. eine geräumige Whg. mit 4 oder mehr Zimmern für sich und zwei Kinder. Idealerweise mit sep. Arbeitszimmer.
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Strahlungsarmer Wohnraum (kein WLAN/DECT-Strahlung) zur Miete gesucht. Sichere, unbefr. Festanstellung vorhanden. eMail: mywohnungssuche2026@gmx.net

Wir, zwei Privatpersonen (64/68), suchen eine 4 Zimmer Wohnung mit Loggia/Balkon in Hannover.
☎ 0162/9433157

Unternehmer im Ruhestand, ruhig, sauber, sucht 2-Zi-Whg. mit Balkon in Burgwedel, ca.50-60m².0155 61045479

Suche 3-Zi.-Whg. für 2 P. in Burgdorf, Lehrte od. Uetze ☎ 0173/9975457

▶ HÄUSER

Haus zur Miete

Nach dem Auszug der Kinder sucht eine Abteilungsleitung ein ruhiges Einfamilienhaus mit mindestens 5 Zimmern. Ein Garten ist gewünscht. Flexible Einzugszeiten wären ideal.
von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

▶ IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

▶ TRANSPORTE / UMZÜGE

HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause
Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung
☎ (0 5139) 9 53 10 40
18564201_002626

▶ KRAFTFAHRZEUGMARKT

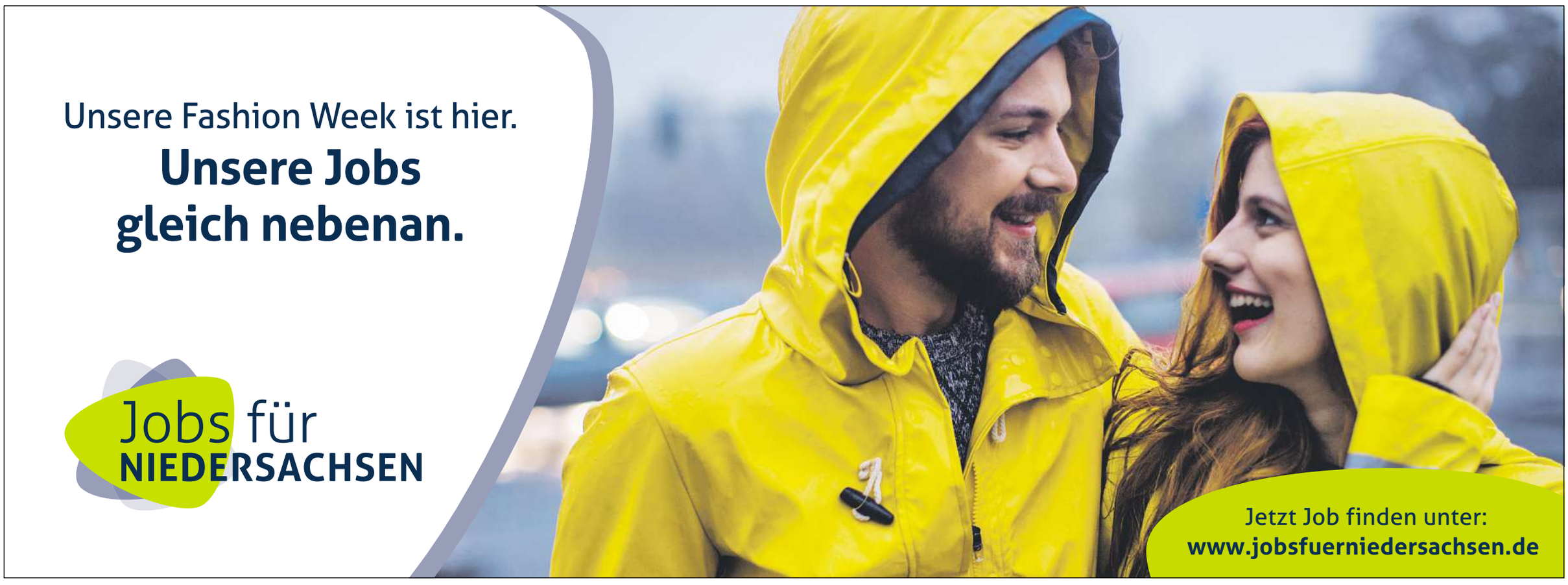
▶ KFZ GESUCHE

▶ PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91
3861801_002626

▶ WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.



MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37771701_002625

!!Seriöser Ankauf!!
Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher
☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So
27866601_002626

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte
Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte
☎0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

Sammler sucht Armband und Taschenuhren auch defekt Tel 01788431358

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN
Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A–Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11
4464501_002626

Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79
5391501_002626

Mit einem Klick
können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Garten- und Landschaftsbau
Pflege • Baumfällung und -fräsen
Heckenschnitt • Beetbegrenzung
Hofwegebau • Pflaster- und
Baggerarbeiten • preiswertbei ELIK
☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209
13145701_002626

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer
25216701_002626

Entschlammung
Gartenteiche-Schwimmteiche-Biotope
Herr Daum ☎ 05139 / 970 61 09

KUNST– UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172
22973901_002626

Achtung Großer Ankauf!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Sammler Sucht Münzen und Medaillien aus aller Welt 5und 10 DM münzen gesucht 01632213832

Kaufe Uhren, alten Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Münzen, Perlen-/Silberschmuck, uvm. ☎05517079523
27262801_002626

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

HBM
Holzbau Mette GmbH
- **Zimmerei**
- **Innenausbau**
- **Dacharbeiten**
- **Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“**

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de
13040001_002626

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654
28116001_002626

Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Wohnungsrenovierung
☎0160 97739654
27398801_002626

HOBBY UND FREIZEIT

Ankauf Modelleisenbahn
alle Spuren☎ 0151 1795 7706

KAMINE / SAUNA

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (05145) 6471

DIENSTLEISTUNGEN

30% Rabattaktion auf Dacharbeiten aller Art, Kellerabdichtungen, Terrassenerneuerung und Steinteppich.
☎ 0176/47570462
27746001_002626

Reparaturen: Mini & XXL s. 30 Jahren Dachrinne, Flachdach, Schiefer, Schornstein, Anstriche, Fliesen u. mehr. DDM BODO BASTEK ☎ 0171 5287988

WOHLGEFÜHL DAHEIM !
Ihre häusliche 24-Stunden-Betreuung Hannover ☎ 01 51 - 56 01 38 11

Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege
Firma J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege
zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987
28116301_002626

BEKANNTSCHAFTS–ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Ursula, 74, mit allen weibl. Vorzügen, umzugsbereit, mobil, warmherzig u. noch lange nicht zu alt für Schmetterlinge im Bauch. Als Witwe wünsche ich mir e. ehrl. Mann mit Herz u. Humor, der Lust auf schöne Abende, kleine Unternehmungen, Nähe u. gemeins. Lachen hat. Vielleicht funkt es ja zwischen uns.
PV Tel. 0152-24910120

Umzugswillige Witwe, 78, gute Autofahrerin, jünger wirkend. Früher hielt man zusammen u. war füreinander da. Heute scheint oft jeder nur noch seinen eigenen Weg zu gehen. Wenn auch Sie glauben, dass das Leben zu zweit noch ein Stück schöner sein kann, freue ich mich auf Sie. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

ER SUCHT SIE

Heinrich, 78 J., 1.83, schlank, ehrlich u. zuverlässig, ganzjährig unternehmungslustig. Fahre gern Auto, liebe Reisen u. Spaziergänge. Suche nette, lebensfrohe Dame für gemeinsame Unternehmungen u. eine harmonische Freundschaft/Partnerschaft. PV Anruf und Vermittlung garantiert kostenlos Tel. 0800-2886445

Herbstaktion!! Vermittlung für alle Damen ab 50 J. unbegrenzt u. garantiert kostenl. üb. PV Tel. 0800-2886445

Er, 58, Single, Tagesfreizeit sucht Sie für diskrete Treffs, gern Dauer Freundschaft+ SMS 0160 65 47 573

PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH

Christel, 71 J., ehemalige Stationshilfe, ich sehe gut aus, bin anschmiegsam, herzlich u. zärtlich, leider schon verwitwet u. kinderlos, ich fahre gern Auto u. liebe es den Haushalt zu führen. Welcher humorvolle, naturverbundene Mann wünscht sich pv eine liebevolle Frau an seiner Seite? Besitze zwei fleißige Hände und ein treues Herz. Für ein Kennenlernen einfach anrufen. Tel. 0160 – 97541357

Gerda (67) privat! ☎01525 197 78 73

Verspüren Sie bei der Arbeit Besorgnis?
Sie verbringen sieben Zehntel Ihres Lebens mit Arbeit. Hier finden Sie Lösungen, die Stabilität und Vernunft in das Arbeitsleben bringen.
KAUFEN UND LESEN SIE
Die Probleme der Arbeit
von L. Ron Hubbard
Preis : 20 inkl. VSK
Scientology Kirche Gemeinde Hannover, Im Heidkampe 35A, 30659 Hannover
Tel: 0511 1611289 / hannover@scientology.net
27326601_002626

VERANSTALTUNGEN

FLOHMARKT 11.10.2026
IKEA GELÄNDE GROSSBURGWEDEL
www.flohmarkt-grossburgwedel.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

VERSCHIEDENES

Fassadenanstriche
m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote
Fa. Kreh ☎(0 51 31) 5 62 37

Suche Garage zur Miete
Ich suche eine Garage zur privaten Nutzung in Burgwedel-Wettmar zur Miete ☎ 0171/1881903

ZEUGEN GESUCHT

Unfallzeugen gesucht: Fahrradunfall mit Lkw 30.9. (Mi.) ca. 15.30 h in Burgdorf/Otze auf rotem Radweg Burgdorfer Str. Höhe Meyers Hof. Zeugen bitte melden unter ☎ 0175 342 7896.

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

BEKANNTMACHUNGEN

Amtliche Bekanntmachung
Am Donnerstag, den 15.10.2026, um 19:00 Uhr, findet in der Gaststätte Scheuer's Hof, Lehrter Straße 4, 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Arpke statt.
Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Mitteilungen des Ortsbürgermeisters

Mitteilungen aus dem Rat

Gestaltung der Personenunterführung und des Relaisgebäudes am Bahnhof Immensen-Arpke
Vorlage: 127/2026

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle aus.

Der Bürgermeister
Stadt Lehrte
28529901_000126

Amtliche Bekanntmachung
Am Donnerstag, den 15.10.2026, um 19:00 Uhr, findet in der Gaststätte Scheuer's Hof, Lehrter Straße 4 in 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Immensen statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Mitteilungen des Ortsbürgermeisters

Gestaltung der Personenunterführung und des Relaisgebäudes am Bahnhof Immensen-Arpke
Vorlage: 127/2026

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt in der Nebenstelle und an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Der Bürgermeister
Stadt Lehrte
28526901_000126

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder Nachrichten
Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Thorsten Schirmer
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss:
Samstagausgabe: donnerstags, 12 Uhr

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.
7464201_002626

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

Gedruckt. Geklickt.
Gelesen.
Unser Marktspiegel – so flexibel wie Ihr Alltag.



epaper.marktspiegel-verlag.de

stadler

JUBILÄUMS AKTION

90 JAHRE

NOCH MEHR DEALS!

JUBILÄUMS ANGEBOT

Smart-System
90 Nm | 600 Wh
BOSCH *PX*



SCOTT

E-Trekkingbike 28″
SUB Tour 20

Starker Bosch Performance Line PX Antrieb mit 90 Nm | 600 Wh Bosch PowerTube Akku für hohe Reichweite | langlebiger und besonders leiser Gates Riemenantrieb | komfortable Shimano Nexus 5-Gang Nabenschaltung | gefederte SR Suntour Komfortgabel | tiefer Einstieg und hohe Zuladung bis 160 kg | Art.-Nr.: 126513

1007 € SPAREN UVP 3999 €
2992 €

cervélo

JUBILÄUMS ANGEBOT

Carbon-Rennrad 28“
Soloist 105 Race



Art.-Nr.: 700357 silber

Perfekte Balance aus Gewicht und Aerodynamik | leichter als das Cervélo S5, windschnittiger als das R5 | robuster BBRIGHT-47 Tretlagerstandard | langlebige Allwetter-Konstruktion für unzählige Trainingskilometer | 4iiii Powermeter zur präzisen Leistungsanalyse | hochwertiger Carbon-Laufradsatz für maximale Performance | Art.-Nr.: 700351

1667 € SPAREN UVP 4999 €
3332 €

KTM

JUBILÄUMS ANGEBOT

E-Trekkingbike 28″
Macina Ultimate Pro 800

Smart-System
120 Nm | 800 Wh
BOSCH *CX*



Art.-Nr.: 133259 Wave Schwarz



Stärkster Bosch CX-Antrieb am Markt | 800 Wh Akku | verschleißfestes Shimano 10 Gang LinkGlide Schaltsystem | besonders ergonomisches Lenker-Cockpit | pannenresistente Schwalbe Plus-Bereifung | legendärer KTM-Fahrkomfort | Art.-Nr.: 132346

1267 € SPAREN UVP 4599 €
3332 €

HANNOVER Hanomag Gelände, Göttinger Straße 16

Mo - Fr 10:00 - 19:30 Uhr | Sa 10:00 - 19:00 Uhr

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.
Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison

zweirad-stadler.de

27122101_002626